



Guardian 2G/3G

GPS-TRACKER / RASTREADOR GPS / TRACEUR GPS / LOCALIZZATORE GPS

DE - Bedienungsanleitung...03

EN - Operating instructions...23

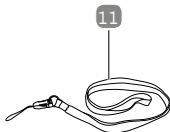
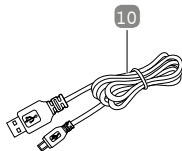
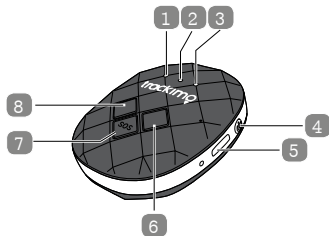
ES - Manual de uso...43

FR - Mode d'emploi...63

IT - Istruzioni per l'uso...83

NL - Bedieningshandleiding...103

Lieferumfang / Produktteile.....	5
Allgemeines	6
Zeichenerklärung	6
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
Sicherheit.....	8
Erstaktivierung	11
Lieferumfang prüfen	11
Akku laden	12
Tracker einschalten	12
Tracker aktivieren	13
App installieren.....	13
Funktionen	13
Verbindung prüfen.....	13
Tastenfunktionen.....	14
Geozaun (Geofencing)	14
Geschwindigkeitsalarm.....	15
Bewegungsalarm.....	16
Niedriger Akku-Alarm	16
GPS Signal und Empfang	16
Bedeutung der Lichter und Töne	17
Reinigung	18
Aufbewahrung	19
Technische Daten 2G Modell.....	19
Technische Daten 3G Modell.....	20
Konformitätserklärung.....	21
Entsorgung	21
Verpackung entsorgen.....	21
Tracker entsorgen	21



Lieferumfang/Produktteile

- 1 Grünes Licht
- 2 Rotes Licht
- 3 Blaues Licht
- 4 An-/Aus-Taste
- 5 Ladeanschluss
- 6 Rechte Taste
- 7 SOS-Taste
- 8 Linke Taste
- 9 Lautsprecher
- 10 Ladekabel
- 11 Umhängeband mit Klipp
- 12 Gürteletui

Allgemeines



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Trackimo Guardian 2G/3G GPS-Tracker, im

Folgenden nur Tracker genannt. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und zur Bedienung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Tracker einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden an dem Tracker führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Tracker an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“):

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte entsprechen der Schutzklasse II.



Das FCC-Logo kennzeichnet elektronische Geräte, die den Vorschriften der FCC - der amerikanischen Behörde Federal Communications Commission - entsprechen. Zudem gewährleistet das Symbol die Verträglichkeit mit Normen, wie sie beispielsweise von der internationalen Organisation für Standardisierung (kurz: ISO) vergeben wird.

Signalworte

Die folgenden Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet:

WARNUNG!

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Tracker ist zum Lokalisieren eines Gegenstandes oder eines Lebewesens geeignet.

Verwenden Sie den Tracker nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Tracker ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheit

WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie den Tracker und das Ladekabel nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Netzteil nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Ladekabel bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Verwenden Sie den Tracker nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder das Ladekabel defekt ist.

- Wenn das Ladekabel beschädigt ist, darf es nicht weiter verwendet werden. Ersetzen Sie es um Gefährdungen zu vermeiden.
- Laden Sie den Akku nur mit dem mitgelieferten Ladekabel auf.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Trackers nicht, sondern überlassen Sie Fachkräften die Reparatur. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Tracker befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Tauchen Sie weder das Ladekabel noch den Tracker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie den Tracker und alle Zubehörteile von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Knicken Sie das Ladekabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Ladekabel nur in Innenräumen. Betreiben Sie das Ladekabel nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in den Tracker hineinstecken.

WARNUNG!

Explosions- und Brandgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Akku erhöht die Explosions- und Brandgefahr.

- Schützen Sie den Tracker vor mechanischen Beschädigungen.
- Setzen Sie den Akku nicht übermäßiger Wärme wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem aus. Die Umgebungstemperatur sollte -20-60 °C nicht unter- bzw. überschreiten.
- Nutzen Sie für den Aufladevorgang ausschließlich die Original-Zubehörteile.
- Lagern Sie den Tracker immer in trockenen und gut temperierten Umgebungen.
- Probieren Sie nicht, den Akku mit Spitzen oder scharfen

Gegenständen aus dem Tracker zu entfernen.

- Lassen Sie den Tracker nicht fallen und zerlegen oder modifizieren Sie den Tracker nicht.
- Transportieren oder lagern Sie den Tracker nicht zusammen mit Metallgegenständen.
- Zerlegen oder verändern Sie nicht den Tracker.
- Benutzen Sie den Tracker nicht in stark elektrostatischen Bereichen.

WARNUNG!

Verätzungsgefahr!

Beschädigte und dadurch auslaufende Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.

- Öffnen Sie niemals den Akku.
- Tragen Sie im Falle eines auslaufenden Akkus unbedingt Schutzhandschuhe.

WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Der Tracker ist kein Kinderspielzeug. Sollten Sie Ihrem Kind den Tracker mitgeben, müssen Sie es umfassend über die Gefahren und die Bedienung des Trackers unterrichten.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin

verfangen und ersticken.

- Lassen Sie Kinder nicht mit den Kleinteilen spielen. Sie können diese verschlucken und daran ersticken.

Erstaktivierung Lieferumfang prüfen

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann der Tracker schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
1. Nehmen Sie die Einzelteile aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.

3. Kontrollieren Sie, ob die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie den Tracker nicht. Wenden Sie sich an den Hersteller.

Akku laden

Wenn Sie den Tracker zum ersten Mal auspacken, ist der Akku noch nicht geladen. Gehen Sie zum Aufladen wie folgt vor:

1. Verbinden Sie den Micro-USB-Anschluss des Ladekabels mit dem Tracker.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Ladekabels mit einem USB-Strom-Adapter und anschließend mit einer Steckdose. Alternativ können Sie das Ladekabel auch mit einem Computer verbinden.
3. Laden Sie den Tracker 12 Stunden lang auf.

Während des Ladevorgangs blinkt das rote Licht. Wenn der Tracker voll aufgeladen ist, leuchtet das rote Licht dauerhaft.

4. Trennen Sie den Tracker vom Ladekabel.

Tracker einschalten

1. Gehen Sie mit dem Tracker nach draußen, so dass sich der Tracker unter freiem Himmel befindet.
2. Halten Sie die An-/Aus-Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt.

Das grüne Licht auf der Vorderseite fängt kurz an zu blinken.

3. Legen Sie den Tracker ab und warten Sie mindestens 15 Minuten.

Der Tracker führt eine erste GPS-Positionierung durch. Dies ist erforderlich, damit das Gerät korrekt funktioniert. Anschließend ist der

Tracker einsatzbereit und kann aktiviert werden.

Tracker aktivieren

1. Öffnen Sie einen Internetbrowser und gehen Sie auf die Webseite: www.trackimo.eu
2. Wählen Sie eine Sprache aus.
3. Klicken Sie auf „Aktivieren“, erstellen Sie einen Account und folgen Sie den weiteren Hinweisen.

Sie können den Tracker ebenfalls über die App aktivieren. Gehen Sie hierfür wie folgt vor:

4. Laden Sie die App herunter (siehe Kapitel „App installieren“).
5. Klicken Sie auf „Registrieren“ und folgen Sie den Anweisungen, um sich zu registrieren, oder melden Sie sich mit ihrem bereits

eingerichteten Account an.

6. Wählen Sie „Gerät aktivieren“ im Betriebsmenü aus und folgen Sie den Anweisungen.

App installieren

Laden Sie sich in Ihrem Google-Playstore oder in Ihrem Apple-Store die trackimo App gratis herunter und installieren Sie diese auf Ihrem Smartphone. Loggen Sie sich anschließend über Ihren auf der Webseite eingerichteten Account ein.

Funktionen

Verbindung prüfen

Drücken Sie die An-/Aus-Taste um zu prüfen, ob der Tracker ein- oder ausgeschaltet ist. Wenn mindestens eine Lampe aufleuchtet, ist der Tracker eingeschaltet. Sollte keine

Lampe aufleuchten, ist der Tracker ausgeschaltet.

Hinweis: Sie können Akkukapazität sparen, wenn Sie im Menü in Ihrer App oder über die Homepage das Ortungs-Intervall auf AUS stellen. Das Gerät muss nicht ausgeschaltet werden. Laden Sie die Batterie von Zeit zu Zeit auf, spätestens wenn Sie eine Nachricht mit 10 % Akkuleistung erhalten. Sobald die Akkukapazität gering ist, beginnt das rote Licht zu blinken.

Tastenfunktionen

SOS-Taste:

Wenn die SOS-Taste für mindestens 2 Sekunden gedrückt wird, wird die Position und eine Textnachricht an die von Ihnen hinterlegte Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse gesendet.

Rechte oder Linke Taste:

Wenn Sie eine der beiden Tasten drücken, können Sie eine Nachricht an die von Ihnen hinterlegte Telefonnummer oder E-Mail Adresse schicken.

Es erscheint eine Textnachricht: „Linke Taste gedrückt“ bzw. „Rechte Taste gedrückt“.

An-/Aus-Taste:

Halten Sie die An-/Aus-Taste gedrückt, um den Tracker an- oder auszuschalten.

Drücken Sie einmal kurz die An-/Aus-Taste um zu prüfen, ob der Tracker angeschaltet ist.

Geozaun (Geofencing)

Ein Geozaun ist eine selbstdefinierte virtuelle Grenze. Sobald der Tracker diesen Bereich verlässt oder sich in diesen Bereich hinein bewegt, erhalten Sie eine Benachrichtigung.

1. Wählen Sie auf der trackimo Homepage oder in Ihrer App den Tracker aus.

2. Klicken Sie auf „Hindernisse“.

3. Klicken Sie auf den Button „Ein neues Hindernis erstellen“.

Ein rosafarbener, rechteckiger Zaun wird um die derzeitige Position Ihres Gerätes angelegt (oder im Zentrum der Karte angezeigt).

- Sie können auch eine Adresse eingeben, um einen Zaun zu positionieren.
- Sie können eine vordefinierte Größe wählen.
- Sie können die Größe ändern, indem Sie das Rechteck an den Seiten größer oder kleiner ziehen und das Rechteck verschieben.

4. Wenn Ihr Zaun eingerichtet ist, geben Sie dem Geozaun einen Namen

und klicken Sie auf „Speichern“.

5. Jetzt können Sie noch zur Benachrichtigung zusätzliche Telefonnummern (für eine SMS Benachrichtigung) oder E-Mail-Adressen eingeben.

Geschwindigkeitsalarm

Sobald sich der Tracker schneller als eine von Ihnen vordefinierte Geschwindigkeit bewegt, erhalten Sie eine Benachrichtigung.

1. Wählen Sie auf der trackimo Homepage oder in Ihrer App den Tracker aus.

2. Gehen Sie auf „Einstellungen“.

3. Geben Sie eine Geschwindigkeit ein.

4. Fügen Sie bei Bedarf einen Kontakt hinzu.

5. Klicken Sie auf „Speichern“.

Bewegungsalarm

Sobald der Tracker beginnt sich zu bewegen, erhalten Sie eine Benachrichtigung.

1. Wählen Sie auf der trackimo Homepage oder in Ihrer App den Tracker aus.
2. Gehen Sie auf „Einstellungen“.
3. Stellen Sie die Funktion Bewegungsalarm auf „An“.
4. Fügen Sie bei Bedarf einen Kontakt hinzu.
5. Klicken Sie auf „Speichern“.

Niedriger Akku-Alarm

Sobald der Akkustand des Trackers niedrig ist, erhalten Sie eine Benachrichtigung.

1. Wählen Sie auf der trackimo Homepage oder in Ihrer App den Tracker aus.

2. Gehen Sie auf „Einstellungen“.
3. Stellen Sie die Funktion „Niedriger Akku-Alarm“ auf „An“.
4. Fügen Sie bei Bedarf einen Kontakt hinzu.
5. Klicken Sie auf „Speichern“.

GPS Signal und Empfang

Der Tracker verwendet die GPS-Technologie (Global Positioning System), um den aktuellen Standort zu berechnen. Hierzu werden Signale aus dem Weltraum von GPS-Satelliten empfangen. GPS-Signale können einfach empfangen werden, wenn sich das Gerät im Freien befindet oder auch in einem Auto.

Das GPS-Signal wird jedoch blockiert, wenn sich der Tracker in Gebäuden oder unter einem Betondach befindet. Auch wenn der Tracker neben einem Fenster liegt, kann das Signal

blockiert oder umgeleitet werden. In solchen Fällen verwendet das Gerät eine alternative Methode zur Standortbestimmung. Die Position wird durch die Identifizierung nahe gelegener WIFI-Router oder durch Signale nahe gelegener Mobilfunkantennen bestimmt. Dies ist weniger genau als die

GPS-Position und kann Hunderte von Metern von dem Tracker entfernt sein. Wenn das Gerät einen zellenbasierten Standort verwendet (auch „GSM-basierter Standort“ genannt), können Sie dies an dem halbtransparenten blauen Kreis erkennen, der um den Standort angezeigt wird.

Bedeutung der Lichter und Töne

Aktion	Licht	Ton
An-/Aus-Taste lange drücken	Grünes Licht leuchtet und blinkt anschließend zweimal, der Tracker wird gestartet	Mehrere lange Töne
An-/Aus-Taste lange drücken	Rotes Licht blinkt, der Tracker schaltet sich aus	Langer Ton
Beliebige Taste kurz drücken	Grünes Licht leuchtet kurz	Kein Ton
SOS-Taste, linke oder rechte Taste lange drücken	Grünes Licht blinkt zweimal	Kein Ton

Aktion	Licht	Ton
Mit dem mobilen Netzwerk verbunden	Blaues Licht leuchtet 4 Sekunden	Langer Piep-Ton
Niedriger Akkustand	Rotes Licht blinkt	Kein Ton
Akku wird geladen	Rotes Licht blinkt langsam	Kein Ton
An Stromquelle angeschlossen und Akku vollständig geladen	Rotes Licht leuchtet dauerhaft	Kein Ton
Mobiles Netz und GPS nicht verbunden	Blaues Licht blinkt langsam	Kurzer Piep-Ton

Reinigung

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Tracker kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten

sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, Metallschwämme und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

Tauchen Sie den Tracker niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Der Tracker kann sonst beschädigt werden.

- Geben Sie den Tracker keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden ihn dadurch zerstören.
- 1. Wischen Sie die Oberfläche mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
- 2. Wischen Sie alle Teile danach vollständig trocken.

Aufbewahrung

- Legen Sie den Tracker in die Originalverpackung oder in einen gleich großen Karton.
- Bewahren Sie den Tracker an einem trockenen und sauberen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Technische Daten 2G Modell

Modell:	TRKM019
Akku:	Li-Ion, 570 mAh
Eingangsspannung:	5 V / 500 mA
Schutzklasse:	
Betriebstemperatur:	-20 bis +60 °C
Akkulaufzeit:	48-72 Stunden, >56 Stunden (Standbyzeit)
GSM Antenne:	LDS Antenne
Ortungsplattform	
GSM/WCDMA:	MTK2503A

Ortungsplattform GPS:	MTK2503A
Frequenzbereich:	Quad GSM 850/ GSM 900/ DCS 1800/ PCS 1900
Wi-Fi:	Ja
Bluetooth:	TI CC2541 BT4.0
Abmessungen:	47 × 41 × 17 mm
Gewicht:	ca. 24 g

Technische Daten 3G Modell

Modell:	TRKM019-3G
Akku:	Li-Ion, 520 mAh
Eingangsspannung:	5 V / 500 mA
Schutzklasse:	☐
Betriebstemperatur:	-20 bis +60 °C
Akkulauzeit:	48-72 Stunden, >144 Stunden (Standbyzeit)
Ortungsplattform GSM/WCDMA:	MTK6276
Ortungsplattform GPS:	MTK3337

Frequenzbereich:	GSM GSM 850/ GSM 900/ DCS 1800/ PCS 1900 WCDMA 850/900/1900/2100
Wi-Fi:	Ja
Abmessungen:	47 × 41 × 17 mm
Gewicht:	ca. 30 g

Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt NDM Network, dass der Funkanlagentyp Tracker, Modell TRKM019/TRKM019-3G der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://trackimo.eu/de/download/>

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Tracker entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte der Tracker einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder

Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

*gekennzeichnet mit:

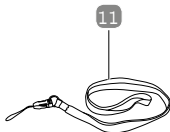
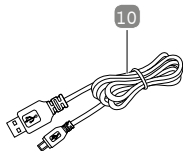
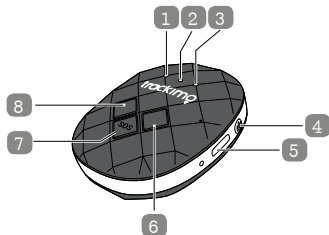
Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien

Pack contents / product parts	25
General information	26
Key to symbols	26
Proper use	27
Safety	28
Initial set-up	30
Checking the pack contents	30
Charging the battery	31
Turning the tracker on	31
Activating the tracker	32
Installing the app	32
Functions	32
Checking the connection	32
Button functions	33
Geofencing	33
Speed alert	34
Movement alert	34
Low battery alert	35
GPS signal and reception	35
Light and sound meanings	36
Cleaning	37
Storage	37
Technical data 2G Model	38
Technical data 3G Model	39
Declaration of Conformity	40
Disposal	40
Disposing of the packaging	40
Disposing of the tracker	40



Pack contents / product parts

- 1 Green light
- 2 Red light
- 3 Blue light
- 4 On/off button
- 5 Charging port
- 6 Right button
- 7 SOS button
- 8 Left button
- 9 Speaker
- 10 Charging cable
- 11 Lanyard with clip
- 12 Belt pouch

General information



These operating instructions are for the Trackimo Guardian 2G/3G GPS-Tracker,

which will simply be referred to as 'tracker' in the following. It contains important information regarding set-up and operation. Before using the tracker, please read the operating instructions carefully. This particularly applies to the safety notes. Failure to adhere to these operating instructions may result in severe injury or damage to the tracker.

The operating instructions are based on the standards and rules in force in the European Union. When abroad, you must also observe country-specific guidelines and laws.

Keep the operating instructions for future use. If you pass the tracker on to third parties, please be absolutely sure to include these operating instructions.

Key to symbols



Declaration of Conformity (see "Declaration of Conformity" chapter): Products marked with this symbol conform with all applicable Community provisions in effect in the European Economic Area.



Products marked with this symbol conform with Protection Class II.



The FCC logo indicates electronic devices that conform with FCC provisions from the American authority, the Federal Communications Commission. The symbol also guarantees compatibility with standards, such as those set out by the International Organization for Standardization (abbreviated as ISO).

Signal words

The following signal words are used in these operating instructions:

WARNING!

This signal word indicates a hazard with a moderate degree of risk that

may lead to death or severe injury if it is not avoided.

NOTICE!

This signal word warns against potential damage to property.

Proper use

The tracker is suitable for locating an item or living being.

Only use the tracker as described in these operating instructions. Any other use is deemed improper and may result in damage to property or even personal injury. The tracker is not a children's toy.

The manufacturer and vendor do not accept any liability for damage caused by improper or incorrect use.

Safety

WARNING!

Electric shock hazard!

Incorrect electrical installation or using a mains voltage that is too high can result in an electric shock.

- Only connect the tracker and the charging cable if the mains voltage of the power socket matches that stated on the label.
- Only connect the mains adaptor to an easily accessible power socket so that the charging cable can be quickly disconnected from the mains supply if it malfunctions.
- Do not use the tracker if there are visible signs of damage or if the charging cable is defective.
- If the charging cable is damaged, it must not be used again. Replace it in order to avoid risks.
- Only charge the battery with the charging cable supplied.
- Do not open the tracker casing. Instead, ensure any repairs are carried out by specialists. Contact a specialist workshop. Warranty and guarantee claims cannot be made if repairs have been carried out independently, or if the tracker has been incorrectly connected or operated.
- Only parts that correspond with the original device's data can be used in repairs. This tracker contains electronic and mechanical parts that are essential for protecting against potential hazards.

- Do not submerge the charging cable or the tracker in water or other liquids.
- Keep the tracker and all accessories away from open flames and hot surfaces.
- Do not kink the charging cable and do not place it over sharp edges.
- Only use the charging cable indoors. Never use the charging cable in places where there is a high level of humidity, or in the rain.
- Ensure that children do not put objects into the tracker.
- Do not expose the battery to excessive heat such as direct sunlight, fire, etc. The ambient air temperature should not exceed 60°C or fall below -20°C.
- Only use original accessories for charging.
- Always store the tracker in a dry space at the right temperature.
- Do not try to remove the battery from the tracker using spikes or sharp objects.
- Do not drop the tracker and do not dismantle or modify the tracker.

WARNING!

Explosion and fire hazard!

Improper use of the battery increases the risk of explosion and fire.

- Protect the tracker from mechanical damage.
- Do not transport or store the tracker with metal objects.
- Do not dismantle or modify the tracker.
- Do not use the tracker where there are strong electrostatic fields.

WARNING!**Danger! Acid-burn risk!**

Damaged batteries that leak can cause burns if they come into contact with the skin.

- Never open the battery.
- Always wear protective gloves if a battery is leaking.

WARNING!

Dangers to children and persons with reduced physical, sensory or mental abilities (for example partially disabled people, older persons with limitations to physical or mental abilities) or those with less experience and knowledge (for example older children).

- The tracker is not a children's toy. If you give your child the tracker to take with them, you must comprehensively explain the dangers to them and explain how to operate the tracker.
- Do not allow children to play with packaging film. Children may get caught in it when playing and suffocate.
- Do not allow children to play with small parts. They could swallow these and choke.

Initial set-up**Checking the pack contents****NOTE****Risk of damage!**

If you carelessly open the packaging with a sharp knife or another sharp object, the tracker can quickly become damaged.

- Be very careful when opening the packaging.
- 1. Take each individual part out of the packaging.
- 2. Check whether everything has been delivered.
- 3. Check whether individual parts show any signs of damage. If this is the case, do not use the tracker. Contact the manufacturer.

Charging the battery

When you unpack the tracker for the first time, the battery is empty. Charge it as follows:

1. Connect the micro USB connector on the charging cable to the tracker.
2. Connect the other end of the

charging cable to the USB power adaptor and then to the power socket. Alternatively, you can also connect the charging cable to a computer.

3. Charge the tracker for 12 hours.

The red light will blink whilst charging. When the tracker is fully charged, the light will turn solid red.

4. Disconnect the tracker from the charging cable.

Turning the tracker on

1. Take the tracker outside so that it is in the open air.
2. Press and hold the on/off button for at least 3 seconds.

The green light on the front will start to flash.

3. Put the tracker down and wait for

at least 15 minutes.

The tracker will carry out initial GPS positioning. This is required for the device to function correctly. The tracker will then be ready for use and can be activated.

Activating the tracker

1. Open your Internet browser and go to the following website:
www.trackimo.eu
2. Select your language.
3. Click on 'Activate', create an account and follow the on-screen instructions.

You can also activate the tracker with the app. To do so, proceed as follows:

4. Download the app (see the chapter "Installing the app").
5. Click on "Register" and follow the

instructions there for registering, or log into your account if you already have one.

6. Select "Activate device" in the operation menu and follow the instructions.

Installing the app

Download the trackimo app free of charge via the Google Playstore or the Apple Store and install this on your smartphone. Then log into the account you created on the website.

Functions

Checking the connection

Press the on/off button to check whether the tracker is on or off. If at least one light comes on, the tracker is on. If no light comes on, the tracker is off.

Note: You can save battery life by

using the OFF setting in your app's menu or on the tracking interval homepage. The device doesn't have to be turned off. Charge the battery from time to time, but at the latest when you receive a message notifying you that the battery level is at 10 %. As soon as the battery level is low, the red light will start to blink.

Button functions

SOS button:

If you press the SOS button for at least 2 seconds, the location and a text message will be sent to the telephone number or e-mail you have provided.

Right or left button:

If you press one of the two buttons, you can send a message to the telephone

number or e-mail address you have provided.

It shows the following text message: "Left button pressed" or "Right button pressed".

On/off button:

Press and hold the on/off button to turn the tracker on or off.

Briefly press the on/off button once to check whether the tracker is on.

Geofencing

A geofence is a self-defined virtual boundary. You will receive a notification as soon as the tracker leaves this area or goes into this area.

1. Select the tracker on the trackimo homepage or in your app.
2. Click on "Barriers".

3. Click on the "Create a new barrier" button.
A pink rectangular fence will be created around your device's current location (or in the centre of the map).
 - You can also enter an address to position a fence.
 - You can choose a pre-defined size.
 - You can change the size by making the sides of the rectangle bigger or smaller, or by moving the rectangle.
4. Once your fence has been created, you can give your geofence a name and click on "Save".
5. Now you can enter additional telephone numbers (for SMS notifications) or e-mail addresses for notifications.

Speed alert

You will receive a notification as soon as the tracker moves faster than the speed pre-defined by you.

1. Select the tracker on the trackimo homepage or in your app.
2. Go to "Settings".
3. Enter a speed.
4. Add a contact where required.
5. Click on "Save".

Movement alert

You will receive a notification as soon as the tracker starts to move.

1. Select the tracker on the trackimo homepage or in your app.
2. Go to "Settings".
3. Set the movement alert function to "On".

4. Add a contact where required.
5. Click on "Save".

Low battery alert

You will receive a notification when the tracker battery level is low.

1. Select the tracker on the trackimo homepage or in your app.
2. Go to "Settings".
3. Set the "Low battery alert" function to "On".
4. Add a contact where required.
5. Click on "Save".

GPS signal and reception

The tracker uses GPS (Global Positioning System) technology to calculate its current location. It receives signals from GPS satellites in space. These GPS signals can be received when the device is used outdoors or in a vehicle.

The GPS signal is blocked, however, when the tracker is located inside a building or under a concrete roof. The signal may be blocked or diverted even if the tracker is placed near a window. In such cases the device will use an alternative method to calculate its position. The position is determined through identification of a nearby WiFi router or mobile communications antenna. This is less precise than GPS data, and may be hundreds of metres from the tracker. If the device is using a cell-based location (also known as "GSM-based location"), you will be able to tell by a semi-transparent blue circle over the location.

Light and sound meanings

Action	Light	Sound
Press the on/off button and hold	Green light lights up, then blinks twice; the tracker starts up	Several long tones
Press the on/off button and hold	Red light blinks; the tracker turns off	Long tone
Press any button briefly	Green light turns on briefly	No sound
SOS button, press and hold the left or right button	Green light blinks twice	No sound
Connected to the mobile network	Blue light turns on for 4 seconds	Long beep sound
Low battery	Red light blinks	No sound
Battery is charging	Red light blinks slowly	No sound
Connected to a power source and battery is fully charged	Red light solidly lit up	No sound
Not connected to mobile network or GPS	Blue light blinks slowly	Short beep sound

Cleaning

NOTE

Risk of damage!

Improper handling of the tracker may result in damage.

- Do not use any abrasive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles or any sharp or metallic cleaning materials such as knives, metal scouring pads, etc. These could damage surfaces.
- Never submerge the tracker in water and do not use any steam cleaners when cleaning. This can damage the tracker.
- Never put the tracker in the washing machine. This would destroy it.

1. Wipe surfaces with a slightly damp cloth.
2. Then ensure you fully dry all parts.

Storage

- Store the tracker in its original packaging or a similar cardboard box.
- Keep the tracker in a dry and clean environment out of the reach of children.

Technical data 2G Model

Model:	TRKM019
Battery:	Li-Ion, 570 mAh
Input voltage:	5 V / 500 mA
Protection class:	□
Operating temperature:	-20 to +60 °C
Battery life:	48-72 hours, >56 hours (standby time)
GSM antenna:	LDS antenna
Position location platform GSM/WCDMA:	MTK2503A
Position location platform GPS:	MTK2503A
Frequency band:	Quad GSM 850/ GSM 900/ DCS 1800/ PCS 1900
Wi-Fi:	Yes
Bluetooth:	TI CC2541 BT4.0
Dimensions:	47 × 41 × 17 mm
Weight:	approx. 24 g

Technical data 3G Model

Model:	TRKM019-3G
Battery:	Li-Ion, 520 mAh
Input voltage:	5 V / 500 mA
Protection class:	
Operating temperature:	-20 to +60 °C
Battery life:	48-72 hours, >144 hours (standby time)
Position location platform GSM/WCDMA:	MTK6276
Position location platform GPS:	MTK3337
Frequency band:	GSM GSM 850/ GSM 900/ DCS 1800/ PCS 1900 WCDMA 850/900/1900/2100
Wi-Fi:	Yes
Dimensions:	47 × 41 × 17 mm
Weight:	approx. 30 g

Declaration of Conformity

CE The NDM Network hereby declares that the TRKM019/TRKM019-3G tracker radio equipment model conforms with EU Directive 2014/53/EU. The full text for the EU Declaration of Conformity can be found on the following webpage:
<https://trackimo.eu/de/download/>

Disposal

Disposing of the packaging



Dispose of the packaging ensuring that materials are correctly separated. Dispose of cardboard and carton as waste paper and dispose of foils via the recyclable material collection service.

Disposing of the tracker

(Applicable in the EU and other European countries with systems of separately collecting waste and recyclables).



Old devices cannot be disposed of as household waste!

 If the tracker can no longer be used, all consumers are

legally obligated to separate old devices from household waste,

e.g. by disposing of them using a municipal/district collection point. This ensures that old devices are properly recycled and avoids negative environmental impact. This is why electronic devices are labelled with the symbol shown here.

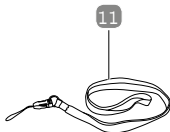
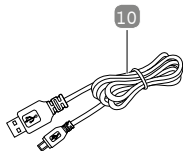
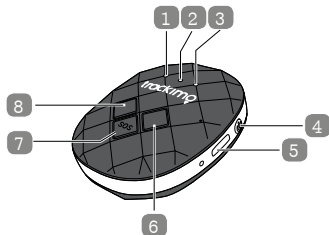


**Batteries cannot be
disposed of as
household waste!**

As a consumer, you are legally obligated to dispose of all batteries at a municipal/district collection point or at a retailer, regardless of whether or not they contain harmful substances*, so that they can be disposed of in an environmentally friendly way.

*labelled as: Cd = cadmium,
Hg = mercury, Pb = lead

Suministro / piezas del producto	45
Aspectos generales	46
Explicación de los signos.....	46
Uso apropiado.....	47
Seguridad.....	48
Puesta a punto.....	51
Comprobación del suministro	51
Cargar la batería	51
Encender el rastreador	52
Activar el rastreador	52
Instalar la aplicación	53
Funciones	53
Comprobar la conexión	53
Funciones de las teclas	53
Valla geológica (Geofencing)	54
Alarma de velocidad	55
Alarma de movimiento	55
Alarma de batería baja.....	55
Señal y recepción GPS	56
Significado de las luces y los sonidos	57
Limpieza	58
Almacenamiento	59
Datos técnicos Modelo 2G	59
Datos técnicos Modelo 3G	60
Declaración de conformidad.....	61
Eliminación.....	61
Eliminar embalaje	61
Eliminar rastreador	62



Suministro / piezas del producto

- 1 Luz verde
- 2 Luz roja
- 3 Luz azul
- 4 Tecla encendido/apagado
- 5 Conexión de carga
- 6 Tecla derecha
- 7 Tecla SOS
- 8 Tecla izquierda
- 9 Altavoz
- 10 Cable de carga
- 11 Correa para el cuello con clip
- 12 Estuche para cinturón

Aspectos generales



Este manual de uso pertenece a este Rastreador GPS Trackimo Guardian 2G/3G, en lo

sucesivo denominado tan solo rastreador. Contiene información importante sobre la puesta a punto y el uso. Lea cuidadosamente el manual de uso, especialmente las advertencias de seguridad, antes de utilizar el rastreador. Si no se presta atención a este manual de uso, se pueden producir graves lesiones o daños en el rastreador.

El manual de uso se basa en las normas y reglas válidas en la Unión Europea. En el extranjero, tenga en cuenta también las directrices y leyes específicas del país.

Guarde el manual de uso para el uso posterior. Si entrega el rastreador a terceros, entréguelos obligatoriamente este manual de uso.

Explicación de los signos



Declaración de conformidad (véase el capítulo «Declaración de conformidad»): Los productos marcados con este símbolo cumplen con todas las directrices comunitarias del Espacio Económico Europeo que se pueden aplicar.



Los productos marcados con este símbolo se corresponden con la clase de protección II.



El logotipo FCC identifica a los dispositivos electrónicos que se corresponden con las normas de la autoridad estadounidense Comisión Federal de Comunicaciones. Asimismo, el símbolo garantiza la compatibilidad con normas establecidas, por ejemplo, por la Organización Internacional de Normalización (ISO).

Términos indicativos

Los siguientes términos indicativos se utilizan en este manual de uso:

¡ALERTA!

Este término indicativo señala un peligro con un grado de riesgo medio que si no se evita podría

provocar la muerte o una lesión grave.

¡ADVERTENCIA!

Este término indicativo alerta sobre posibles daños materiales.

Uso apropiado

El rastreador es apto para localizar un objeto o un ser vivo.

Utilice el rastreador solo de la forma que se describe en este manual de uso. Cualquier otro uso no se considera apropiado y puede provocar daños materiales e incluso daños personales. El rastreador no es un juguete.

El fabricante o distribuidor no asumen ninguna responsabilidad por los daños que surjan por el uso inapropiado o erróneo.

Seguridad

¡ALERTA! ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Una instalación eléctrica errónea o una tensión de red demasiado elevada pueden provocar una descarga eléctrica.

- Conecte el rastreador y el cable de carga solo cuando la tensión de red del enchufe coincida con la indicación en la placa.
- Conecte el adaptador solo a un enchufe de fácil acceso para que el cable de carga se pueda desconectar con rapidez de la red eléctrica en caso de avería.
- No utilice el rastreador si presenta daños visibles o si el cable de carga está defectuoso.
- Si el cable de carga está dañado, no puede seguir

utilizándose. Sustitúyalo para evitar riesgos.

- Cargue la batería solo con el cable de carga administrado.
- No abra la carcasa del rastreador, sino que deje que un profesional se haga cargo de la reparación. Para ello, acuda a un taller profesional. En el caso de las reparaciones realizadas por su cuenta, las conexiones inapropiadas y el uso incorrecto, se excluyen las reclamaciones de responsabilidad y garantía.
- En las reparaciones solo se pueden utilizar piezas que se corresponden con los datos originales del dispositivo. En este rastreador se encuentran piezas eléctricas y mecánicas que son imprescindible para protegerse contra daños.

- No sumerja ni el cable de carga ni el rastreador en agua ni en otros líquidos.
 - Mantenga el rastreador y otros accesorios alejados del fuego abierto y superficies calientes.
 - No doble el cable de carga ni lo coloque sobre bordes puntiagudos.
 - Utilice el cable de carga solo en interiores. Nunca emplee el cable de carga en espacios húmedos o bajo la lluvia.
 - Asegúrese de que los niños no introduzcan ningún objeto en el rastreador.
- ¡ALERTA!**
¡Riesgo de explosión e incendio!
- El uso inapropiado de la batería aumenta el riesgo de explosión e incendio.
- Proteja el rastreador contra daños mecánicos.
 - No aplique un calor excesivo a la batería como la radiación solar directa, fuego o similares. La temperatura ambiente no debería quedar por debajo de los -20 °C ni exceder los 60 °C.
 - Para el proceso de carga utilice exclusivamente los accesorios originales.
 - Almacene siempre el rastreador en ambientes secos y a una buena temperatura.
 - No intente extraer la batería del rastreador con objetos puntiagudos o afilados.
 - No deje que el rastreador se caiga, no lo desmonte ni lo modifique.
 - No transporte ni almacene

el rastreador junto con otros objetos de metal.

- No desmonte ni modifique el rastreador.
- No utilice el rastreador en áreas muy electroestáticas.

¡ALERTA!

¡Riesgo de quemaduras!

Las baterías dañadas y por ende su contenido derramado pueden provocar quemaduras al contacto con la piel.

- Nunca abra la batería.
- Si el contenido de la batería se derrama, debe ponerse guantes obligatoriamente.

¡ALERTA!

Peligros para niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (por ejemplo,

personas con discapacidades parciales, personas mayores con capacidades físicas y mentales reducidas) o con falta de experiencia y conocimientos (niños mayores, por ejemplo).

- El rastreador no es un juguete. Si entrega el rastreador a su hijo, le debe enseñar todos los peligros y el uso correcto del rastreador.
- No permita que los niños jueguen con el embalaje. Los niños pueden quedarse atrapados y ahogarse.
- No permita que los niños jueguen con las piezas pequeñas. Se las pueden tragar y ahogarse.

Puesta a punto

Comprobación del suministro

ADVERTENCIA

¡Riesgo de daños!

Si abre descuidadamente el dispositivo con un cuchillo afilado u otros objetos puntiagudos, el rastreador puede dañarse rápidamente.

- Tenga mucho cuidado al abrirlo.
- 1. Saque las piezas del embalaje.
- 2. Compruebe que el suministro esté completo.
- 3. Controle si las piezas presentan daños. En tal caso, no utilice el rastreador. Acuda al distribuidor.

Cargar la batería

Al desenvolver el rastreador por

primera vez, la batería no está cargada. Para cargar, siga estos pasos:

1. Conecte el conector micro USB del cable de carga con el rastreador.
2. Conecte el otro extremo del cable de carga con un adaptador de corriente USB y, a continuación, con un enchufe. De forma alternativa, también puede conectar el cable de carga con un ordenador.
3. Cargue el rastreador durante 12 horas.

Durante el proceso de carga parpadea la luz roja. Cuando el rastreador esté completamente cargado, la luz roja está permanentemente iluminada.

4. Desconecte el rastreador del cable de carga.

Encender el rastreador

1. Salga al exterior con el rastreador, de forma que el rastreador se encuentre a cielo descubierto.
2. Mantenga pulsada la tecla encendido/apagado durante al menos 3 segundos.

La luz verde en la parte frontal empieza a parpadear brevemente.

3. Deje a un lado el rastreador y espere por lo menos 15 minutos.

El rastreador realizará un primer posicionamiento GPS. Esto es necesario para que el dispositivo funcione correctamente. A continuación, el rastreador estará listo para usarse y se podrá activar.

Activar el rastreador

1. Abra un navegador de Internet y vaya a la siguiente página: www.trackimo.eu
2. Seleccione un idioma.
3. Haga clic en "Activar", cree una cuenta y siga las demás advertencias.

También puede activar el rastreador mediante la aplicación. Para ello, siga estos pasos:

4. Descargue la aplicación (véase el capítulo «Instalar la aplicación»).
5. Haga clic en «Registrarse» y siga las instrucciones para registrarse o inicie sesión con la cuenta de la que ya dispone.
6. Seleccione «Activar dispositivo» en el menú operacional y siga las instrucciones.

Instalar la aplicación

Descargue gratis en su Google Playstore o Apple Store la aplicación trackimo e instálela en su teléfono inteligente. A continuación, inicie sesión a través de su cuenta configurada en el sitio web.

Funciones

Comprobar la conexión

Pulse la tecla encendido/apagado para comprobar si el rastreador está encendido o apagado. Si se ilumina por lo menos una bombilla, el rastreador está encendido. Si no se ilumina ninguna bombilla, el rastreador está apagado.

Advertencia: Puede ahorrar batería colocando en APAGADO el intervalo de localización en el menú de su aplicación o a través de la

página de inicio. El dispositivo no tiene que estar apagado. Cargue la batería de vez en cuando, como muy tarde al recibir un mensaje que informa de que queda un 10 % de batería. En cuanto la batería esté baja, la luz roja empieza a parpadear.

Funciones de las teclas

Tecla SOS:

Cuando se pulsa la tecla SOS durante al menos 2 segundos, la posición y un mensaje de texto se envían al número de teléfono o dirección de correo electrónico que haya indicado.

Tecla derecha o izquierda:

Si pulsa una de las dos teclas, puede enviar un mensaje al número de teléfono o a la

dirección de correo electrónica que haya indicado.

Aparecerá un mensaje de texto: "Tecla izquierda pulsada" o "Tecla derecha pulsada".

Tecla encendido/apagado:

Mantenga pulsada la tecla encendido/apagado para encender o apagar el rastreador.

Pulse brevemente la tecla encendido/apagado para comprobar si el rastreador está encendido.

Valla geológica (Geofencing)

Una valla geológica es una frontera virtual autodefinida. En cuanto el rastreador deje este lugar o se dirija a este lugar, recibirá una notificación.

1. Seleccione el rastreador en la

página de inicio de trackimo o en su aplicación.

2. Haga clic en "Obstáculos".

3. Haga clic en el botón "Crear un nuevo obstáculo".

Se mostrará una valla rectangular de color rosa sobre la posición actual de su dispositivo (o en el centro del mapa).

- También puede introducir una dirección para colocar una valla.
- Puede elegir un tamaño predefinido.
- Puede cambiar el tamaño estirando o reduciendo el rectángulo por los lados y desplazar el rectángulo.

4. Cuando haya creado la valla, nombre la valla geológica y haga clic en "guardar".

5. Ahora puede añadir números de teléfono (para una notificación por SMS) o direcciones de correo electrónico adicionales para ser notificado.

Alarma de velocidad

En cuanto el rastreador se mueva a una velocidad superior a la que haya predefinido, recibirá una notificación.

1. Seleccione el rastreador en la página de inicio de trackimo o en su aplicación.
2. Vaya a "Ajustes".
3. Introduzca una velocidad.
4. En caso necesario, añada un contacto.
5. Haga clic en "guardar".

Alarma de movimiento

En cuanto el rastreador empiece a

moverse, recibirá una notificación.

1. Seleccione el rastreador en la página de inicio de trackimo o en su aplicación.
2. Vaya a "Ajustes".
3. Ajuste la alarma de movimiento en "encendido".
4. En caso necesario, añada un contacto.
5. Haga clic en "guardar".

Alarma de batería baja

En cuanto el estado de batería del rastreador sea bajo, recibirá una notificación.

1. Seleccione el rastreador en la página de inicio de trackimo o en su aplicación.
2. Vaya a "Ajustes".
3. Ajuste la función "alarma de

batería baja" en "encendido".

4. En caso necesario, añade un contacto.
5. Haga clic en "guardar".

Señal y recepción GPS

El rastreador emplea la tecnología GPS (Global Positioning System) para calcular la ubicación actual. Así, se reciben señales del espacio a través de satélites GPS. Las señales GPS se pueden recibir fácilmente si el dispositivo está al aire libre o en un coche.

No obstante, la señal GPS se ve bloqueada cuando el rastreador se encuentra en interiores o bajo un techo de hormigón. Incluso si el rastreador está al lado de una ventana, la señal puede verse bloqueada o redirigida. En tales casos, el dispositivo utiliza un método alternativo

para determinar la ubicación. La posición se determina mediante la identificación de los routers WIFI cercanos o mediante las señales de las antenas de telefonía móvil cercanas. Este método es menos preciso que la posición GPS y puede estar a cientos de metros del rastreador. Si el dispositivo utiliza una ubicación basada en celdas (también conocida como «ubicación basada en GSM»), lo puede reconocer por el círculo azul semitransparente que aparece alrededor de la ubicación.

Significado de las luces y los sonidos

Acción	Luz	Sonido
Mantener pulsada la tecla encendido/apagado	Si está iluminada la luz verde y a continuación parpadea dos veces, el rastreador se está iniciando	Varios pitidos largos
Mantener pulsada la tecla encendido/apagado	Si parpadea la luz roja, el rastreador se está apagando	Pitido largo
Pulse brevemente la tecla que desee	La luz verde se ilumina brevemente	Sin sonido
Mantenga pulsada la tecla SOS, la tecla izquierda o derecha	La luz verde parpadea dos veces	Sin sonido
Conectado con la red móvil	La luz azul se ilumina durante 4 segundos	Pitido largo
Estado bajo de batería	La luz roja parpadea	Sin sonido

Acción	Luz	Sonido
La batería se está cargando	La luz roja parpadea con lentitud	Sin sonido
Conectado a la fuente de alimentación y la batería está cargada por completo	La luz roja parpadea de forma permanente	Sin sonido
Red móvil y GPS no conectados	La luz azul parpadea con lentitud	Pitido corto

Limpieza

ADVERTENCIA

¡Riesgo de daños!

El uso inadecuado con el rastreador puede provocar daños.

- No utilice detergentes agresivos, brochas con cerdas de metal o nylon, ni objetos de limpieza afilados o metálicos como cuchillos,

esponjas de metal y similares. Estos pueden dañar las superficies.

- Nunca sumerja el rastreador en agua y no utilice ningún limpiador a vapor para su limpieza. En caso contrario, el rastreador podría dañarse.
- Nunca introduzca el rastreador en el lavavajillas. Si lo hiciera, se destruiría.

1. Limpie la superficie con un paño ligeramente humedecido.
2. A continuación, seque todas las piezas.

Almacenamiento

- Coloque el rastreador en el envoltorio original o en un cartón del mismo tamaño.
- Almacene el rastreador en un lugar seco y limpio, fuera del alcance de los niños.

Datos técnicos Modelo 2G

Modelo:	TRKM019
Batería:	Li-Ion, 570 mAh
Tensión de entrada:	5 V / 500 mA
Clase de protección:	
Temperatura de funcionamiento:	de -20 a +60°C
Duración de la batería:	48-72 horas, >56 horas (tiempo de espera)
Antena G:	Antena LDS

Plataforma de localización

GSM/WCDMA: MTK2503A

Plataforma de localización

GPS: MTK2503A

Rango de frecuencia: Quad GSM 850/ GSM 900/ DCS 1800/ PCS 1900

Wi-Fi: Sí

Bluetooth: TI CC2541 BT4.0

Medidas: 47 × 41 × 17 mm

Peso: aprox. 24 g

Datos técnicos Modelo 3G

Modelo: TRKM019-3G

Batería: Li-Ion, 520 mAh

Tensión de entrada: 5 V / 500 mA

Clase de protección: 

Temperatura de funcionamiento: de -20 a +60°C

Duración de la batería: 48-72 horas, >144 horas (tiempo de espera)

Plataforma de localización

GSM/WCDMA: MTK6276

Plataforma de localización

GPS: MTK3337

Rango de frecuencia:

GSM GSM 850/ GSM 900/ DCS 1800/ PCS 1900
WCDMA 850/900/1900/2100

Wi-Fi:

Sí

Medidas:

47 × 41 × 17 mm

Peso:

aprox. 30 g

Declaración de conformidad



Por la presente, NDM
Network declara que el
equipo radioeléctrico

Rastreador, modelo TRKM019/
TRKM019-3G, cumple con la
directiva 2014/53/EU. El texto
completo de la Declaración CE de

Conformidad está disponible en la
siguiente dirección de Internet:
<https://trackimo.eu/de/download/>

Eliminación

Eliminar embalaje



Deseche el embalaje de
forma adecuada.
Recicle el cartón y la

cartulina con los residuos de papel, las láminas con los materiales reciclables.

Eliminar rastreador

(Aplicable en la Unión Europea y en otros estados con sistemas para la recogida separada de materiales reciclables).



¡Los dispositivos antiguos no deben desecharse en la basura doméstica!

Si el rastreador no pudiera volverse a utilizar, todos los usuarios están **obligados por ley a separar los antiguos dispositivos de la basura doméstica**, por ejemplo, en un punto de recogida de su comunidad/barrio. De esta forma se garantiza que los dispositivos

antiguos se reciclen de manera apropiada y se evitan los efectos negativos para el medioambiente. Por ello, los electrodomésticos están marcados con el símbolo que se indica aquí.

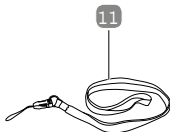
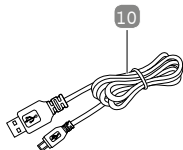
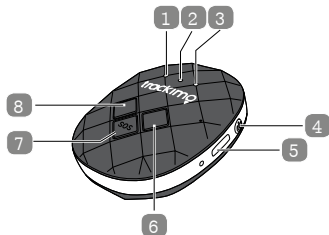


¡Las pilas y baterías no deben desecharse en la basura doméstica!

Como usuario, está obligado por ley a entregar todas las pilas y baterías, tanto si contienen contaminantes* como si no, en un punto de recogida de su comunidad/barrio o en su comercio, de forma que se pueda eliminar de forma respetuosa con el medio ambiente.

*caracterizados con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

Contenu de la livraison / pièces du produit	65
Généralités	66
Légende des symboles	66
Utilisation conforme à l'usage prévu	67
Sécurité	68
Activation initiale	71
Vérifier le contenu de la livraison	71
Charger la batterie	71
Allumer le traceur	72
Activer le traceur	72
Installer l'appli	73
Fonctions	73
Contrôler la connexion	73
Fonctions des touches	74
Géorepérage (geofencing)	74
Alerte de vitesse	75
Alerte de mouvement	75
Alerte batterie faible	76
Signal GPS et réception	76
Signification des témoins et des tonalités	77
Nettoyage	78
Rangement	79
Données techniques du modèle 2G	79
Données techniques du modèle 3G	80
Déclaration de conformité	81
Élimination	81
Éliminer l'emballage	81
Éliminer le traceur	82



Contenu de la livraison / pièces du produit

- 1 Témoin vert
- 2 Témoin rouge
- 3 Témoin bleu
- 4 Touche marche/arrêt
- 5 Prise de charge
- 6 Touche droite
- 7 Touche SOS
- 8 Touche gauche
- 9 Haut-parleur
- 10 Câble de charge
- 11 Cordon tour de cou avec attache
- 12 Étui de ceinture

Généralités



Ce mode d'emploi appartient à ce traceur GPS Trackimo Guardian 2G/3G (appelé

seulement « traceur » par la suite). Il contient des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation. Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le traceur. Le non-respect de ce mode d'emploi peut provoquer des blessures graves ou endommager le traceur.

Le mode d'emploi est basé sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, veuillez respecter les directives et lois spécifiques au pays.

Conservez ce mode d'emploi pour

toute utilisation ultérieure. Si vous remettez le traceur à des tiers, joignez-y impérativement ce mode d'emploi.

Légende des symboles



Déclaration de conformité (voir chapitre « Déclaration de conformité ») : Les produits portant ce symbole satisfont à toutes les dispositions communautaires de l'Espace économique européen.



Les produits portant ce symbole correspondent à la classe de protection II.



Le logo FCC caractérise les appareils électroniques qui satisfont aux dispositions de la FCC, l'agence gouvernementale américaine Federal Communications Commission. Ce symbole garantit, en outre, la compatibilité avec des normes comme, p. ex., celles de l'Organisation internationale de normalisation (abrégiée : ISO).

Mots signalétiques

Les mots signalétiques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi :

AVERTISSEMENT !

Ce mot signalétique indique qu'il existe un risque de degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut entraîner la mort ou une blessure grave.

AVIS !

Ce mot signalétique met en garde contre d'éventuels dommages matériels.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le traceur est destiné à localiser un objet ou un être vivant.

Utilisez le traceur uniquement de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels, voire corporels. Le traceur n'est pas un jouet pour enfants.

Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Sécurité

AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution !

Toute installation électrique défectueuse ou toute tension de réseau trop élevée peut provoquer une électrocution.

- Branchez le traceur et le câble de charge uniquement si la tension de réseau de la prise électrique correspond aux indications de la plaque signalétique.
- Branchez le bloc d'alimentation uniquement à une prise électrique facilement accessible afin de pouvoir séparer rapidement le câble de charge du réseau électrique en cas de panne.
- N'utilisez pas le traceur s'il présente des dommages visibles ou si le câble de charge est défectueux.
- Ne pas continuer à utiliser le câble de charge lorsqu'il est endommagé. Remplacez-le afin d'éviter tout risque.
- Chargez la batterie uniquement avec le câble de charge fourni.
- N'ouvrez pas le boîtier du traceur, demandez à des spécialistes d'effectuer la réparation. Adressez-vous, pour cela, à un atelier spécialisé. Nous déclinons toute responsabilité et toute garantie en cas de réparations effectuées de votre propre chef, de branchement non conforme ou d'utilisation incorrecte.
- Utilisez uniquement des composants correspondant aux données d'origine de l'appareil

pour procéder aux réparations. Ce traceur contient des pièces électriques et mécaniques indispensables comme protection contre les sources de danger.

- Ne plongez ni le câble de charge ni le traceur dans l'eau ou d'autres liquides.
- Tenez le traceur et tous ses accessoires à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Ne pliez pas le câble de charge et ne le posez pas sur des bords tranchants.
- Utilisez le câble de charge uniquement dans des espaces intérieurs. N'utilisez jamais le câble de charge dans des pièces humides ou sous la pluie.
- Veillez à ce que les enfants n'introduisent pas d'objets dans le traceur.

AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion et d'incendie !

Toute manipulation non conforme de la batterie augmente le risque d'explosion et d'incendie.

- Tenez le traceur à l'abri des détériorations mécaniques.
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive (rayons directs du soleil, feu ou similaire). La température ambiante ne doit être ni inférieure ni supérieure à la plage de -20 à +60 °C.
- Utilisez exclusivement les accessoires d'origine pour charger la batterie.
- Rangez toujours le traceur dans des endroits secs et bien tempérés.

- N'essayez pas de retirer la batterie du traceur à l'aide d'objets pointus ou tranchants.
- Ne faites pas tomber le traceur ; ne le démontez pas et ne le modifiez pas.
- Ne transportez pas ou ne rangez pas le traceur avec des objets métalliques.
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas le traceur.
- N'utilisez pas le traceur dans des zones fortement électrostatiques.
- Ne démontez jamais la batterie.
- Portez impérativement des gants de protection dans le cas d'une batterie qui fuit.

AVERTISSEMENT !

Risque de brûlures chimiques !

Les batteries endommagées, et donc qui fuient, peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau.

AVERTISSEMENT !

Dangers pour les enfants et personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (p. ex., les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées avec réduction de leurs capacités physiques et mentales) ou manquant d'expérience et de connaissances (p. ex., les enfants plus âgés).

- Le traceur n'est pas un jouet pour enfants. Si vous remettez le traceur à votre enfant,

expliquez-lui en détail les risques encourus et comment utiliser le traceur.

- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent s'y emmêler et s'étouffer en jouant avec.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les petites pièces. Ils peuvent les avaler et s'étouffer avec.

Activation initiale

Vérifier le contenu de la livraison

AVIS

Risque d'endommagement !

Si vous ouvrez négligemment l'emballage avec un couteau aiguisé ou à l'aide d'autres objets pointus, vous risquez rapidement

d'endommager le traceur.

- Ouvrez l'emballage avec précaution.
1. Retirez toutes les pièces détachées de l'emballage.
 2. Vérifiez si la livraison est complète.
 3. Contrôlez si les pièces détachées sont endommagées. Si c'est le cas, n'utilisez pas le traceur. Contactez le fabricant.

Charger la batterie

Quand vous déballez le traceur pour la première fois, la batterie n'est pas encore chargée. Procédez à la charge de la manière suivante :

1. Branchez le port micro USB du câble de charge au traceur.
2. Raccordez l'autre extrémité du

câble de charge à un adaptateur secteur USB et ensuite à la prise électrique. Alternativement, vous pouvez également raccorder le câble de charge à un ordinateur.

3. Rechargez le traceur pendant 12 heures.

Le rouge témoin clignote pendant la charge. Quand le traceur est rechargé, le rouge témoin reste allumé en permanence.

4. Séparez le traceur du câble de charge.

Allumer le traceur

1. Allez dehors avec le traceur pour que celui-ci se trouve à ciel ouvert.
2. Appuyez sur la touche marche/arrêt pendant, au moins, 3 secondes.

Le témoin vert sur la partie avant du traceur clignote brièvement.

3. Posez le traceur et attendez, au moins, pendant 15 minutes.

Le traceur effectue un positionnement GPS initial. Ceci est nécessaire pour que l'appareil fonctionne correctement. Le traceur est ensuite opérationnel et peut être activé.

Activer le traceur

1. Ouvrez un navigateur Internet et rendez-vous sur le site Web : www.trackimo.eu
2. Sélectionnez une langue.
3. Cliquez sur « Activer », créez un compte et suivez les instructions.

Vous pouvez également activer le traceur via l'application. Procédez

pour ceci comme suit:

4. Téléchargez l'application ci-dessous (voir chapitre «Installation de l'app»).
5. Cliquez sur «Enregistrer» et suivez les instructions d'enregistrement ou connectez-vous avec votre compte.
6. Sélectionnez «Activer l'appareil» dans le menu et suivez les instructions.

Installer l'appli

Téléchargez gratuitement l'appli trackimo de Google Playstore ou d'Apple Store et installez-la sur votre smartphone. Connectez-vous ensuite sur le compte que vous avez créé sur le site Internet.

Fonctions

Contrôler la connexion

Appuyez sur la touche marche/arrêt pour contrôler si le traceur est allumé ou éteint. Si au moins un témoin est allumé, cela signifie que le traceur est allumé. Si aucun témoin n'est allumé, cela signifie que le traceur est éteint.

Avis : vous pouvez économiser la batterie en réglant l'intervalle de localisation sur ARRÊT dans le menu de votre appli ou sur le site Web. Il n'est pas nécessaire que l'appareil soit allumé. Chargez la batterie de temps à autre ; au plus tard, quand vous recevez un message indiquant que la puissance de la batterie n'est plus que de 10 %. Le témoin rouge clignote quand la capacité de la batterie est basse.

Fonctions des touches

Touche SOS :

Si vous appuyez sur la touche SOS pendant, au moins, 2 secondes, la position et un SMS sont envoyés au numéro de téléphone ou à l'adresse électronique que vous avez indiqué(e).

Touche droite ou gauche :

Quand vous appuyez sur l'une des deux touches, vous pouvez envoyer un message au numéro de téléphone ou à l'adresse électronique que vous avez indiqué(e).

Un message apparaît :
« Touche gauche actionnée »
ou « Touche droite actionnée ».

Touche marche/arrêt :

Maintenez la touche marche/arrêt appuyée pour allumer ou éteindre le traceur.

Appuyez brièvement une fois sur la touche marche/arrêt pour contrôler si le traceur est allumé.

Géorepérage (geofencing)

Le géorepérage est une limite virtuelle que vous définissez vous-même. Vous êtes informé dès que le traceur sort de cette zone ou se déplace à l'intérieur de cette zone.

1. Sélectionnez le traceur sur le site de trackimo ou dans votre appli.
2. Cliquez sur « obstacles ».
3. Cliquez sur le bouton « Créer un nouvel obstacle ».

Un cadre rectangulaire rose entoure la position actuelle de votre appareil

(ou apparaît au centre de la carte).

- Vous pouvez également saisir une adresse pour positionner un cadre.
 - Vous pouvez sélectionner une taille prédéfinie.
 - Vous pouvez augmenter ou réduire la taille du rectangle en tirant sur les côtés et en déplaçant le rectangle.
4. Quand votre cadre de géorepérage est réglé, donnez-lui un nom et cliquez sur « Enregistrer ».
 5. Vous pouvez maintenant saisir d'autres numéros de téléphone (pour recevoir un SMS) ou d'autres adresses électroniques qui vous permettront d'être tenu informé.

Alerte de vitesse

Vous êtes informé dès que le traceur se déplace plus rapidement que la vitesse que vous avez prédéfinie.

1. Sélectionnez le traceur sur le site de trackimo ou dans votre appli.
2. Rendez-vous à « Réglages ».
3. Saisissez une vitesse.
4. Ajoutez, au besoin, un contact.
5. Cliquez sur « Enregistrer ».

Alerte de mouvement

Vous êtes informé dès que le traceur se déplace.

1. Sélectionnez le traceur sur le site de trackimo ou dans votre appli.
2. Rendez-vous à « Réglages ».
3. Réglez la fonction « Alerte de mouvement » sur « Activée ».

4. Ajoutez, au besoin, un contact.
5. Cliquez sur « Enregistrer ».

Alerte batterie faible

Vous êtes informé dès que le niveau de la batterie du traceur est bas.

1. Sélectionnez le traceur sur le site de trackimo ou dans votre appli.
2. Rendez-vous à « Réglages ».
3. Réglez la fonction « Alerte batterie faible » sur « Activée ».
4. Ajoutez, au besoin, un contact.
5. Cliquez sur « Enregistrer ».

Signal GPS et réception

Le traceur utilise la technologie GPS (Global Positioning System) afin de calculer votre emplacement actuel. Pour cela, des satellites GPS dans l'espace captent des signaux. Les signaux GPS peuvent être captés

facilement lorsque l'appareil est à l'extérieur ou dans une voiture.

Le signal GPS est cependant bloqué lorsque le traceur se trouve dans un bâtiment ou sous un toit en béton. Même si le traceur se trouve près d'une fenêtre, le signal peut être bloqué ou dévié. Dans ce cas, l'appareil recourt à une méthode de localisation alternative. La position est déterminée grâce à l'identification d'un routeur Wifi à proximité ou aux signaux des antennes de téléphonie mobile avoisinantes. Cela reste moins précis que la position GPS et peut varier de centaines de mètres par rapport au traceur. Lorsque l'appareil utilise la localisation à l'aide de cellules (également appelé « localisation GSM »), vous pouvez le reconnaître au cercle bleu semi transparent affiché autour de l'emplacement.

Signification des témoins et des tonalités

Action	Témoin	Tonalité
Appuyer longtemps sur la touche marche/arrêt.	Le témoin vert s'allume et clignote deux fois, le traceur s'allume	Plusieurs longs signaux sonores
Appuyer longtemps sur la touche marche/arrêt.	Le témoin rouge clignote, le traceur s'éteint	Long signal sonore
Appuyer brièvement sur n'importe quelle touche	Le témoin vert s'allume brièvement	Pas de tonalité
Appuyer longtemps sur la touche SOS ou la touche gauche ou droite	Le témoin vert clignote deux fois	Pas de tonalité
Connecté au réseau mobile	Le témoin bleu reste allumé pendant 4 secondes.	Long bip
Niveau de la batterie bas	Le témoin rouge clignote.	Pas de tonalité

Action	Témoin	Tonalité
Batterie en cours de charge	Le témoin rouge clignote lentement.	Pas de tonalité
Raccordé à la source électrique et batterie complètement chargée	Le témoin rouge est allumé en permanence.	Pas de tonalité
Le réseau mobile et le GPS ne sont pas connectés.	Le témoin bleu clignote lentement	Court bip

Nettoyage

AVIS

Risque d'endommagement !

Toute manipulation non conforme du traceur peut entraîner la détérioration.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de

nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une éponge métallique ou un objet similaire. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces.

- Ne plongez jamais le traceur dans l'eau et n'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur pour le nettoyer. Ceci pourrait

- endommager le traceur.
- Ne mettez en aucun cas le traceur dans le lave-vaisselle. Cela le détruirait.
- 1. Essuyez la surface avec un chiffon légèrement humide.
- 2. Essuyez ensuite toutes les pièces pour les sécher complètement.

Rangement

- Rangez le traceur dans l'emballage d'origine ou dans un carton de même taille.
- Rangez le traceur dans un endroit sec, propre et hors de portée des enfants.

Données techniques du modèle 2G

Modèle :	TRKM019
Batterie :	lithium-ion, 570 mAh
Tension d'entrée :	5 V / 500 mA
Classe de protection :	☐
Température de fonctionnement :	de -20 à +60 °C
Autonomie de la batterie :	48-72 heures, >56 heures (veille)
Antenne GSM :	antenne LDS

Plateforme de localisation	
GSM/WCDMA :	MTK2503A
Plateforme de localisation GPS :	MTK2503A
Gamme de fréquences :	Quad GSM 850/ GSM 900/ DCS 1800/ PCS 1900
Wi-Fi :	oui
Bluetooth :	TI CC2541 BT4.0
Dimensions :	47 × 41 × 17 mm
Poids :	24 g env.

Données techniques du modèle 3G

Modèle :	TRKM019-3G
Batterie :	lithium-ion, 520 mAh
Tension d'entrée :	5 V / 500 mA
Classe de protection :	
Température de fonctionnement :	de -20 à +60 °C
Autonomie de la batterie :	48-72 heures, >144 heures (veille)

Plateforme de localisation

GSM/WCDMA :

MTK6276

Plateforme de localisation GPS :

MTK3337

Gamme de fréquences :

GSM GSM 850/ GSM 900/ DCS 1800/
PCS 1900 WCDMA 850/900/1900/2100

Wi-Fi :

oui

Dimensions :

47 × 41 × 17 mm

Poids :

30 g env.

Déclaration de conformité

CE NDM Network déclare, par la présente, que le dispositif radioélectrique de type traceur, modèle TRKM019/TRKM019-3G, est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse suivante :

<https://trackimo.eu/de/download/>

Élimination

Éliminer l'emballage



Éliminez l'emballage en respectant les règles du tri sélectif. Jetez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Éliminer le traceur

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres États européens disposant de systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler).



Ne pas jeter les appareils usagés avec les déchets ménagers !

■ Quand le traceur n'est plus utilisable, le consommateur est alors **légalement tenu de remettre les appareils usagés, séparés des déchets ménagers**, p. ex. à un centre de collecte de sa commune/son quartier. Ceci garantit un recyclage dans les règles des appareils usagés et évite les effets néfastes sur l'environnement. Pour cette raison, les appareils électriques sont pour-

vus du symbole imprimé ici.

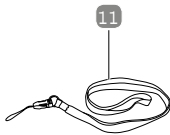
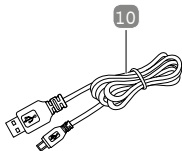
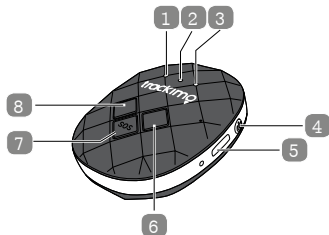


Ne pas jeter les piles et batteries avec les déchets ménagers !

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de porter les piles et batteries, qu'elles contiennent des polluants* ou non, à un centre de collecte de votre commune/quartier ou du commerce, de sorte qu'elles puissent être éliminées dans le respect de l'environnement.

*marqué par : Cd = cadmium,
Hg = mercure, Pb = plomb

Dotazione / componenti	85
Informazioni generali	86
Descrizione pittogrammi	86
Utilizzo conforme allo scopo previsto.....	87
Sicurezza	88
Prima attivazione.....	91
Controllo della dotazione	91
Ricarica della batteria ricaricabile.....	91
Accendere il localizzatore.....	92
Attivazione del localizzatore.....	92
Installazione dell'app.....	93
Funzioni.....	93
Controllo della connessione	93
Funzioni dei pulsanti	94
Geo-recinzione (geofencing)	94
Allarme di velocità.....	95
Allarme di movimento	95
Allarme livello batteria basso.....	96
Segnale GPS e ricezione.....	96
Significato delle spie luminose e dei segnali acustici.....	97
Pulizia	98
Conservazione.....	99
Dati tecnici Modello 2G	99
Dati tecnici Modello 3G	100
Dichiarazione di conformità.....	101
Smaltimento	101
Smaltimento dell'imballaggio.....	101
Smaltimento del localizzatore.....	102



Dotazione / componenti

- 1 Spia verde
- 2 Spia rossa
- 3 Spia blu
- 4 Pulsante On/Off
- 5 Presa di ricarica
- 6 Pulsante destro
- 7 Pulsante SOS
- 8 Pulsante sinistro
- 9 Altoparlante
- 10 Cavo di ricarica
- 11 Tracolla con clip
- 12 Custodia da cintura

Informazioni generali



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante del Localizzatore GPS Trackimo Guardian

2G/3G, di seguito denominato semplicemente "localizzatore". Esse contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e a all'utilizzo. Prima di utilizzare il localizzatore, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le avvertenze di sicurezza.

L'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni fisiche o danni al localizzatore.

Le presenti istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti in vigore nell'Unione

Europea. All'estero, rispettare anche le direttive e le normative nazionali.

Conservare le presenti istruzioni per l'uso per consultazione futura. In caso di cessione del localizzatore a terzi, consegnare tassativamente anche le presenti istruzioni per l'uso.

Descrizione pittogrammi



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi alla classe di protezione II.



Il logo FCC identifica le apparecchiature elettroniche conformi ai regolamenti FCC, la Federal Communications Commission statunitense. Inoltre, il simbolo garantisce la compatibilità con norme come quelle rilasciate dall'Organizzazione internazionale per la standardizzazione (brevemente: ISO).

Parole chiave

Nelle presenti istruzioni per l'uso sono utilizzate le seguenti parole chiave:

AVVERTENZA!

Questa parola chiave indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, potrebbe avere come conseguenza la morte o lesioni gravi.

AVVISO!

Questa parola chiave indica possibili danni alle cose.

Utilizzo conforme allo scopo previsto

Il localizzatore è adatto per localizzare un oggetto o un essere vivente.

Utilizzare il localizzatore esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme allo scopo previsto e può provocare danni a cose o persino lesioni personali. Il localizzatore non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni dovuti all'uso non conforme allo scopo previsto o all'uso improprio.

Sicurezza

AVVERTENZA!

Pericolo di scosse elettriche!

Il collegamento elettrico scorretto o l'eccessiva tensione di rete possono provocare scosse elettriche.

- Allacciare alla rete elettrica il localizzatore e il cavo di ricarica solo se la tensione di rete della presa di corrente corrisponde a quella di esercizio riportata sulla targhetta.
- Collegare l'alimentatore elettrico solo a una presa di corrente ben accessibile in modo che sia possibile staccarlo rapidamente dalla rete elettrica in caso di malfunzionamenti.
- Non utilizzare il localizzatore se presenta danni visibili o se il

cavo di ricarica è difettoso.

- Non utilizzare più il cavo di ricarica se è danneggiato. Sostituirlo in modo da evitare pericoli.
- Caricare la batteria ricaricabile solo con il cavo di ricarica in dotazione.
- Non aprire il corpo del dispositivo, bensì far eseguire la riparazione da persone qualificate. Rivolgersi ad un centro riparazioni. In caso di riparazioni eseguite in proprio, allacciamento non corretto o errato utilizzo, si escludono responsabilità e diritti di garanzia.
- Per le riparazioni, è consentito utilizzare solo componenti corrispondenti ai dati originali del dispositivo. In questo localizzatore sono presenti

parti elettriche e meccaniche indispensabili per la protezione da fonti di pericolo.

- Non immergere né il cavo di ricarica né il localizzatore in acqua o in altri liquidi.
- Tenere il localizzatore e tutti gli accessori lontano da fiamme libere e superfici surriscaldate.
- Non piegare il cavo di ricarica e non farlo passare su spigoli vivi.
- Utilizzare il cavo di ricarica solo in ambienti interni. Non utilizzare il cavo di ricarica in ambienti umidi o sotto la pioggia.
- Assicurarci che i bambini non inseriscano oggetti nel localizzatore.

AVVERTENZA!

Pericolo di esplosione e incendio!

L'uso improprio della batteria ricaricabile aumenta il rischio di esplosioni e incendi.

- Proteggere il localizzatore da danni meccanici.
- Non esporre la batteria ricaricabile al calore eccessivo, come luce solare diretta, fuoco o simili. La temperatura ambiente non deve essere inferiore o superiore a -20-60 °C.
- Per effettuare la ricarica, utilizzare solo gli accessori originali.
- Conservare il localizzatore sempre in ambienti asciutti e ben temperati.

- Non tentare di rimuovere la batteria ricaricabile dal localizzatore utilizzando oggetti appuntiti o taglienti.
- Non lasciar cadere il localizzatore, non smontarlo e non apportare modifiche al localizzatore.
- Non trasportare o conservare il localizzatore insieme a oggetti metallici.
- Non smontare o modificare il localizzatore.
- Non utilizzare il localizzatore in aree con forte presenza di cariche elettrostatiche.
- Non aprire mai la batteria ricaricabile.
- In caso di perdite da parte della batteria ricaricabile, indossare guanti protettivi.

AVVERTENZA!

Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (per esempio persone parzialmente disabili, persone anziane con ridotte capacità fisiche e mentali) o ridotta esperienza e conoscenza (per esempio bambini più grandi).

- Il localizzatore non è un giocattolo per bambini. Se si consegna il localizzatore al proprio bambino, si raccomanda di informarlo

AVVERTENZA!

Pericolo di ustione chimica!

Le batterie danneggiate e che perdono acido possono provocare ustioni chimiche a contatto con la pelle.

su tutti gli eventuali pericoli e sul funzionamento del localizzatore.

- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola d'imballaggio. I bambini potrebbero imprigionarsi durante il gioco e soffocare.
- Non consentire ai bambini di giocare con le piccole parti. I bambini potrebbero inghiottirle e soffocare.

Prima attivazione

Controllo della dotazione

AVVISO

Rischio di danneggiamento!

Se si apre l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare sufficiente attenzione, si rischia di danneggiare

il localizzatore.

- Prestare attenzione durante l'apertura.
1. Estrarre le singole parti dall'imballaggio.
 2. Controllare se la fornitura è completa.
 3. Controllare se le singole parti sono danneggiate. In tale eventualità, non utilizzare il localizzatore. Si raccomanda di rivolgersi al produttore.

Ricarica della batteria ricaricabile

Quando si estrae il localizzatore per la prima volta dall'imballaggio, la batteria ricaricabile è scarica. Per effettuare la ricarica, procedere nel modo seguente:

1. Collegare il connettore micro-USB del cavo di ricarica al localizzatore.
2. Collegare l'altra estremità del cavo di ricarica a un adattatore di alimentazione USB e quindi a una presa di corrente. In alternativa, è possibile collegare il cavo di ricarica a un computer.
3. Lasciare ricaricare il localizzatore per 12 ore.

Durante la ricarica, la spia rossa lampeggia. Quando il localizzatore è completamente ricaricato, la spia rossa resta accesa in modo permanente.

4. Disconnettere il localizzatore dal cavo di ricarica.

Accendere il localizzatore

1. Andare con il localizzatore all'aperto in modo che il

localizzatore si trovi a cielo aperto.

2. Tenere premuto il pulsante On/Off per almeno 3 secondi.

La spia verde sulla parte anteriore del localizzatore inizia brevemente a lampeggiare.

3. Posare il localizzatore e attendere almeno 15 minuti.

Il localizzatore esegue un primo posizionamento GPS. Questo è necessario affinché il dispositivo funzioni correttamente. Il localizzatore è quindi pronto per l'uso e può essere attivato.

Attivazione del localizzatore

1. Aprire un browser Internet e andare al sito web:
www.trackimo.eu
2. Selezionare una lingua.

3. Fare clic su "Attiva", creare un account e seguire le ulteriori istruzioni.

Il localizzatore può essere attivato anche tramite app procedendo nel modo seguente:

4. Caricare la app (vedi capitolo "Installazione dell'app").
5. Cliccare su "Registrati" e seguire le istruzioni per effettuare la registrazione, oppure accedere tramite il proprio account se già esistente.
6. Selezionare nel menu la voce "Attiva dispositivo" e seguire le istruzioni.

Installazione dell'app

Scaricare gratuitamente l'app trackimo dal proprio Google Playstore o Apple Store e installarla sul proprio smartphone. Dopodiché, collegarsi al proprio account creato sul sito web.

Funzioni

Controllo della connessione

Premere il pulsante On/Off per controllare se il localizzatore è acceso o spento. Se almeno una spia è accesa, il localizzatore è acceso. Se non si accende nessuna spia, il localizzatore è spento.

Avviso: Si può risparmiare la capacità della batteria impostando l'intervallo di localizzazione su OFF nel menu della propria app o sulla homepage. Il dispositivo non deve essere spento. Ricaricare di tanto in tanto la batteria, al più tardi quando si riceve un messaggio con il 10% di carica della batteria. Non appena la capacità della batteria ricaricabile si riduce, la spia rossa inizia a lampeggiare.

Funzioni dei pulsanti

Pulsante SOS:

Se si preme il pulsante SOS per almeno 2 secondi, la posizione e un messaggio di testo saranno inviati al numero di telefono o all'indirizzo e-mail che sono stati registrati.

Pulsante destro o pulsante sinistro:

Se si preme uno dei due pulsanti, è possibile inviare un messaggio al numero di telefono o all'indirizzo e-mail precedentemente registrato.

Sarà visualizzato un messaggio di testo: "Pulsante sinistro premuto" oppure "Pulsante destro premuto".

Pulsante On/Off:

Tenere premuto il pulsante

On/Off per accendere o spegnere il localizzatore.

Premere brevemente una volta il pulsante On/Off per controllare se il localizzatore è acceso.

Geo-recinzione (geofencing)

Una geo-recinzione è un confine virtuale autodefinito. Non appena il localizzatore lascia la suddetta area o entra nella suddetta area, si riceve una notifica.

1. Selezionare il localizzatore sulla homepage di trackimo o nella propria app.
2. Cliccare su "Ostacoli".
3. Cliccare sul pulsante "Crea un nuovo ostacolo".

Una recinzione rosa e rettangolare sarà collocata intorno alla posizione corrente del proprio dispositivo (o sarà visualizzata al centro della mappa).

- Per posizionare una recinzione, è possibile anche inserire un indirizzo.
 - Si può scegliere una dimensione predefinita.
 - È possibile ridimensionare il rettangolo tirando i lati per aumentarne o ridurne le dimensioni e spostare il rettangolo.
4. Quando la propria recinzione è configurata, attribuire un nome alla geo-recinzione e fare clic su "Salva".
 5. Ora è possibile inserire ulteriori numeri di telefono (per un messaggio SMS) o indirizzi e-mail per le notifiche.
2. Andare a "Impostazioni".
 3. Inserire una velocità.
 4. Se necessario, aggiungere un contatto.
 5. Fare clic su "Salva".

Allarme di velocità

Non appena il localizzatore si muove con una velocità superiore a una velocità predefinita, si riceve una notifica.

1. Selezionare il localizzatore sulla homepage di trackimo o nella propria app.
2. Andare a "Impostazioni".
3. Impostare la funzione di allarme di movimento su "On".
4. Se necessario, aggiungere un contatto.
5. Fare clic su "Salva".

Allarme di movimento

Non appena il localizzatore inizia a muoversi, si riceve una notifica.

1. Selezionare il localizzatore sulla homepage di trackimo o nella propria app.
2. Andare a "Impostazioni".
3. Impostare la funzione di allarme di movimento su "On".
4. Se necessario, aggiungere un contatto.
5. Fare clic su "Salva".

Allarme livello batteria basso

Quando il livello della batteria ricaricabile del localizzatore è basso, si riceve una notifica.

1. Selezionare il localizzatore sulla homepage di trackimo o nella propria app.
2. Andare a "Impostazioni".
3. Impostare la funzione "Allarme livello batteria basso" su "On".
4. Se necessario, aggiungere un contatto.
5. Fare clic su "Salva".

Segnale GPS e ricezione

Il localizzatore utilizza la tecnologia GPS (Global Positioning System) per calcolare la posizione attuale. Tale sistema funziona tramite ricezione dei segnali provenienti da satelliti GPS nello spazio. Il dispositivo riceve facilmente i segnali GPS quando si trova

all'aperto o all'interno di un'auto.

La ricezione del segnale GPS è invece bloccata quando il localizzatore si trova all'interno di edifici o sotto un tetto in cemento. Il segnale può essere inoltre bloccato o deviato anche quando il localizzatore si trova vicino ad una finestra. In tali eventualità, il dispositivo utilizza un metodo alternativo per stabilire la propria posizione: questa viene calcolata tramite individuazione di router WIFI situati nelle vicinanze oppure tramite segnali di antenne di telefonia mobile in prossimità del localizzatore. Questo metodo è meno sicuro della posizione via GPS e la fonte può essere lontana centinaia di metri dal localizzatore. Quando il dispositivo utilizza il posizionamento basato su triangolazione delle celle (detto anche "posizione GSM"), tale metodo è riconoscibile dal cerchio azzurro semitrasparente che viene visualizzato intorno alla posizione.

Significato delle spie luminose e dei segnali acustici

Azione	Spia luminosa	Segnale acustico
Tenere premuto a lungo il pulsante On/Off	La spia verde si accende e poi lampeggia due volte, il localizzatore si avvia	Segnali acustici lunghi ripetuti
Tenere premuto a lungo il pulsante On/Off	La spia rossa lampeggia, il localizzatore si spegne	Segnale acustico lungo
Premere brevemente un pulsante qualsiasi	La spia verde si accende brevemente	Nessun segnale acustico
Premere a lungo il pulsante sinistro o destro o il pulsante SOS	La spia verde lampeggia due volte	Nessun segnale acustico
Connesso alla rete mobile	La spia blu si accende per 4 secondi	Beep lungo
Livello della batteria basso	La spia rossa lampeggia	Nessun segnale acustico

Azione	Spia luminosa	Segnale acustico
Ricarica della batteria in corso	La spia rossa lampeggia lentamente	Nessun segnale acustico
Collegato all'alimentazione elettrica e batteria completamente ricaricata	La spia rossa è accesa permanentemente	Nessun segnale acustico
Rete mobile e GPS non connessi	La spia blu lampeggia lentamente	Beep breve

Pulizia

AVVISO

Rischio di danneggiamento!

L'uso improprio del localizzatore può causare danni.

- Non utilizzare detersivi aggressivi, spazzolini con setole metalliche o di nylon, e neanche utensili appuntiti o metallici, quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Questi possono danneggiare le superfici.
- Non immergere mai il localizzatore in acqua e non utilizzare mai un pulitore a vapore per la pulizia. Il localizzatore potrebbe subire danneggiamenti.

- Non mettere in nessun caso il localizzatore in lavastoviglie. Sarebbe danneggiato in modo irrimediabile.
- 1. Pulire la superficie con un panno leggermente inumidito.
- 2. Quindi asciugare completamente tutte le parti.

Conservazione

- Porre il localizzatore nel suo imballaggio originale o in una scatola delle stesse dimensioni.
- Conservare il localizzatore in un luogo asciutto e pulito fuori dalla portata dei bambini.

Dati tecnici Modello 2G

Modello:	TRKM019
Batteria ricaricabile:	Li-Ion, 570 mAh
Tensione di ingresso:	5 V / 500 mA
Classe di protezione:	
Temperatura di esercizio:	da -20 a +60 °C
Durata della batteria:	48-72 ore, >56 ore (in standby)
Antenna GSM:	Antenna LDS
Piattaforma di localizzazione	
GSM/WCDMA:	MTK2503A

Piattaforma di localizzazione

GPS: MTK2503A

Gamma di frequenza: Quad GSM 850/ GSM 900/ DCS 1800/ PCS 1900

Wi-Fi: Sì

Bluetooth: TI CC2541 BT4.0

Dimensioni: 47 × 41 × 17 mm

Peso: circa 24 g

Dati tecnici Modello 3G

Modello: TRKM019-3G

Batteria ricaricabile: Li-Ion, 520 mAh

Tensione di ingresso: 5 V / 500 mA

Classe di protezione: 

Temperatura di esercizio: da -20 a +60 °C

Durata della batteria: 48-72 ore, >144 ore (in standby)

Piattaforma di localizzazione

GSM/WCDMA: MTK6276

Piattaforma di localizzazione

GPS: MTK3337

Gamma di frequenza: GSM 850/ GSM 900/ DCS 1800/ PCS 1900
WCDMA 850/900/1900/2100

Wi-Fi: Sì

Dimensioni: 47 × 41 × 17 mm

Peso: circa 30 g

Dichiarazione di conformità

CE Con la presente, NDM Network dichiara che il tipo di apparecchiatura radio localizzatore, modello TRKM019/ TRKM019-3G è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://trackimo.eu/de/download/>

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento del localizzatore

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.)



Gli apparecchi dismessi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

Se un giorno il localizzatore non dovesse essere più utilizzabile, ogni consumatore è **obbligato per legge a smaltire gli apparecchi dismessi separatamente** dai rifiuti domestici per esempio presso un centro di raccolta comunale/di quartiere. In tal modo, si garantisce che gli apparecchi dismessi siano correttamente smaltiti e si evitano ripercussioni negative

sull'ambiente. Per questo motivo, gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui raffigurato.

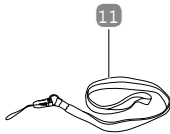
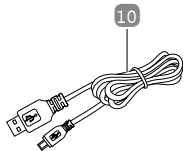
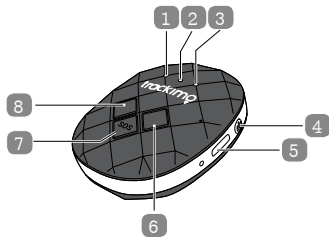


Non smaltire le batterie e le batterie ricaricabili nei rifiuti domestici!

Il consumatore è obbligato per legge a smaltire tutte le batterie e batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze dannose*, presso un centro di raccolta del proprio comune/quartiere o presso un negozio, in modo che possano essere smaltite in maniera ecosostenibile.

*contrassegnate da: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

Inhoud verpakking / Onderdelen	105
Algemeen	106
Verklaring van de symbolen	106
Beoogd gebruik	107
Veiligheid	108
Eerste activering	111
Controleer de verpakking	111
Accu opladen	111
Tracker inschakelen	112
Tracker activeren	112
App installeren	113
Functies	113
Verbinding controleren	113
Functies knoppen	113
Geofencing	114
Snelheidsalarm	115
Bewegingsmelder	115
Melding lage accucapaciteit	115
GPS-signaal en ontvangst	116
Betekenis van de lichtjes en geluidssignalen	117
Schoonmaken	118
Opbergen	119
Technische gegevens 2G-model	119
Technische gegevens 3G-model	120
Conformiteitsverklaring	121
Afvoer	121
Verpakking afvoeren	121
Tracker afvoeren	122



Inhoud verpakking / Onderdelen

- 1 Groen licht
- 2 Rood licht
- 3 Blauw licht
- 4 Aan-/uitknop
- 5 Oplaadaansluiting
- 6 Rechterknop
- 7 SOS-knop
- 8 Linkerknop
- 9 Luidspreker
- 10 Oplaadkabel
- 11 Schouderband met clip
- 12 Riemetui

Algemeen



Deze bedieningshandleiding hoort bij de Trackimo Guardian 2G/3G GPS-tracker, hierna tracker genoemd.

Deze bevat belangrijke informatie over ingebruikname en bediening. Lees deze bedieningshandleiding en met name de veiligheidstips zorgvuldig door voordat u de tracker in gebruik neemt. Wanneer deze handleiding niet in acht wordt genomen, kan dit leiden tot ernstig letsel of beschadiging van de tracker.

De bedieningshandleiding is gebaseerd op de in de Europese Unie van kracht zijnde regels en normen. Neem in het buitenland tevens de aldaar van toepassing zijnde wet- en regelgeving in acht.

Bewaar deze bedieningshandleiding om deze in de toekomst te kunnen raadplegen. Indien u de tracker doorgeeft aan anderen dient u deze bedieningshandleiding beslist mee te geven.

Verklaring van de symbolen



Conformiteitsverklaring (zie hoofdstuk "Conformiteitsverklaring"): Producten voorzien van dit symbool voldoen aan alle in de Europese Economische Ruimte van toepassing zijnde voorschriften.



Producten met dit symbool vallen onder beschermingscategorie II.



Het FCC-logo markeert elektronische apparatuur die voldoet aan de normen van de FCC, de Amerikaanse Federal Communications Commission. Ook betekent het symbool dat voldaan wordt aan normen, bijvoorbeeld van de International Standardization Organisation (afkorting: ISO).

Signaalwoorden

In deze gebruiksaanwijzing worden de volgende signaalwoorden gebruikt:

WAARSCHUWING!

Dit woord duidt op gevaar van een gemiddeld hoog risico, dat wanneer het niet voorkomen worden kan leiden tot de dood of ernstig letsel.

LET OP!

Hiermee wordt gewaarschuwd voor mogelijke materiële schade.

Beoogd gebruik

De tracker is geschikt voor het lokaliseren van een voorwerp of levend wezen.

Gebruik de tracker uitsluitend zoals omschreven in deze bedieningshandleiding. Elke andere toepassing valt buiten het beoogde gebruik en kan leiden tot materiële schade en zelfs persoonlijk letsel. De tracker is geen speelgoed.

De fabrikant en de dealer aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade ontstaan door ondeugdelijk gebruik en andere toepassingen dan het beoogde gebruik.

Veiligheid

WAARSCHUWING!

Gevaar van elektrische schokken!

Een ondeugdelijke elektrische installatie of te hoge netspanning kan elektrische schokken veroorzaken.

- Sluit de tracker en de oplaadkabel uitsluitend aan indien de netspanning van het stopcontact gelijk is aan de vermelding op het typeplaatje.
- Sluit de adapter uitsluitend aan op een goed toegankelijk stopcontact zodat u de oplaadkabel bij storingen snel kunt loskoppelen.
- Gebruik de tracker niet wanneer deze zichtbare beschadigingen vertoont of wanneer de oplaadkabel defect is.
- Wanneer de oplaadkabel beschadigd is, mag deze niet meer worden gebruikt. Vervang de oplaadkabel om gevaren te voorkomen.
- Laad de accu uitsluitend op met de meegeleverde oplaadkabel.
- Open de behuizing van de tracker nooit zelf, maar laat de reparatie over aan deskundigen. Wend u daarvoor tot een deskundige reparateur. De aansprakelijkheid en garantie zijn uitgesloten bij zelf uitgevoerde reparaties, ondeugdelijke aansluiting of onjuiste bediening.
- Bij reparaties mogen uitsluitend onderdelen worden gebruikt die overeenkomen met de oorspronkelijke specificaties. In deze tracker

zijn elektrische en mechanische componenten verwerkt die absoluut noodzakelijk zijn ter bescherming tegen gevaren.

- Dompel de oplaadkabel en de tracker nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Houd de tracker en alle toebehoren altijd ver van open vuur en hete oppervlakken.
- Knik de oplaadkabel niet en leg hem nooit over scherpe randen.
- Gebruik de oplaadkabel uitsluitend binnenshuis. Gebruik de oplaadkabel nooit in vochtige ruimtes of in de regen.
- Voorkom dat kinderen voorwerpen in de tracker steken.

WAARSCHUWING!

Explosie- en brandgevaar!

Ondeskundig hanteren van de accu verhoogt het risico van brand en ontploffing.

- Bescherm de tracker tegen mechanische beschadigingen.
- Stel de accu niet bloot aan grote hitte of direct zonlicht, vuur etc. De omgevingstemperatuur mag niet lager dan -20 °C of hoger dan +60 °C zijn.
- Gebruik voor het opladen uitsluitend de originele toebehoren.
- Berg de tracker altijd op in een droge omgeving met de juiste temperatuur.
- Probeer de accu nooit uit de tracker te verwijderen met spitse of scherpe voorwerpen.

- Laat de tracker niet vallen, haal hem niet uit elkaar en probeer geen wijzigingen aan te brengen.
- Vervoer de tracker niet samen met metalen voorwerpen en berg hem ook niet op met metalen voorwerpen.
- Haal de tracker niet uit elkaar en probeer hem niet te wijzigen.
- Gebruik de tracker niet in gebieden met veel elektrostatische elektriciteit.

WAARSCHUWING!

Bijtende zuren!

Bij beschadiging kunnen bijtende zuren uit de accu lopen die ernstige brandwonden kunnen veroorzaken.

- Maak de accu nooit open.
- Trek altijd beschermende handschoenen aan wanneer u merkt dat de accu leegloopt.

WAARSCHUWING!

Gevaar voor kinderen en personen met fysieke, sensorische of mentale beperkingen (bijvoorbeeld gehandicapten, ouderen met fysieke en mentale beperkingen) of personen die niet beschikken over de nodige ervaring en kennis (bijvoorbeeld oudere kinderen).

- De tracker is geen speelgoed. Mocht u de tracker mee willen geven aan uw kind, geef het dan instructies over de gevaren en de bediening van de tracker.
- Laat kinderen nooit spelen met de folie van de verpakking. Kinderen kunnen erin verstrikt raken en stikken.

- Laat kinderen niet spelen met de kleine onderdelen. Ze kunnen deze inslikken en vervolgens stikken.

Eerste activering

Controleer de verpakking

LET OP

Kans op beschadiging!

Wanneer de verpakking geopend wordt met een scherp mes of een ander spits voorwerp kan de tracker snel beschadigd raken.

- Ga dus uiterst voorzichtig te werk bij het openen van de verpakking.
1. Pak de onderdelen uit de verpakking.
 2. Controleer of alle componenten aanwezig zijn.

3. Controleer of alle componenten intact zijn. Gebruik de tracker niet indien u beschadigingen ziet. Neem in dat geval contact op met de fabrikant.

Accu opladen

Wanneer u de tracker voor het eerst uitpakt is de accu nog niet opgeladen. Ga voor het opladen als volgt te werk:

1. Sluit de micro-USB-stekker van de oplaadkabel aan op de tracker.
2. Sluit het andere eind van de oplaadkabel aan op een USB-stroomadapter en sluit deze vervolgens aan op een stopcontact. U kunt de oplaadkabel ook verbinden met een computer.

3. Laad de tracker gedurende 12 uur op.

Tijdens het laden knippert het rode lichtje. Zodra de tracker volledig opgeladen is, blijft het rode lichtje branden.

4. Koppel de oplaadkabel dan los.

Tracker inschakelen

1. Ga naar buiten met de tracker en zorg dat deze zich onder de vrije hemel bevindt.
2. Houd de aan-/uitknop ten minste 3 seconden ingedrukt.

Het groene lichtje op de voorzijde van de tracker gaat even knipperen.

3. Leg de tracker neer en wacht ten minste 15 minuten.

De tracker voert zijn eerste GPS-positionering uit. Dit is nodig om op de correcte manier te kunnen

functioneren. Hierna is de tracker gereed voor gebruik en kan hij geactiveerd worden.

Tracker activeren

1. Open een internetbrowser en ga naar de website: www.trackimo.eu
2. Selecteer een taal.
3. Klik op "Activeren", maak een account aan en volg de verdere aanwijzingen.

U kunt de tracker ook activeren via de app. Ga hiervoor als volgt te werk:

4. Download de app hieronder (zie hoofdstuk 'App installeren').
5. Klik op 'Registreren' en volg de instructies om u te registreren, of meld u aan met een uw bestaande account.
6. Selecteer 'Apparaat activeren' in het bedieningsmenu en volg de instructies.

App installeren

Download de gratis trackimo app via de Google-Playstore of de Applestore en installeer deze op uw smartphone. Log vervolgens in op het account dat u op de website hebt aangemaakt.

Funcities

Verbinding controleren

Druk op de aan-/uitknop om te controleren of de tracker in- of uitgeschakeld is. Als er ten minste een lichtje gaat branden is de tracker ingeschakeld. Als er geen lichtje gaat branden, is de tracker uitgeschakeld.

Tip: U kunt het accuverbruik beperken door via het menu van de app of de homepage de lokalisatie-interval UIT te

schakelen. De tracker zelf moet niet uitgeschakeld worden. Laad de accu van tijd tot tijd op en altijd bij voorkeur voor u de melding krijgt dat de acculading nog 10 % bedraagt. Zodra de accucapaciteit gering is, gaat het rode lichtje knipperen.

Funcities knoppen

SOS-knop:

Wanneer de SOS-knop gedurende minimaal 2 seconden wordt ingedrukt, wordt de positie plus een tekstboodschap naar het door u ingestelde telefoonnummer of e-mailadres verzonden.

Rechter- of linkerknop:

Wanneer u op een van de knoppen drukt, kunt u een

bericht verzenden naar het door u opgeslagen telefoonnummer of e-mailadres.

Dan verschijnt het volgende bericht: "Linkerknop ingedrukt" of "Rechterknop ingedrukt".

Aan-/uitknop:

houd de aan-/uitknop ingedrukt om de tracker in- of uit te schakelen.

Druk even kort op de aan-/uitknop om te controleren of de tracker ingeschakeld is.

Geofencing

Een geofence is een door u zelf ingestelde afgebakende virtuele zone. U ontvangt een melding zodra de tracker deze zone verlaat of binnenkomt.

1. Selecteer de tracker op de trackimo homepagina of in uw app.

2. Klik op "hindernissen".

3. Klik op de button "Een nieuwe hindernis instellen".

Rond de actuele positie van uw tracker wordt een roze rechthoekige zone afgebakend (of vertoond in het midden van de kaart).

- U kunt ook een adres invoeren om een zone af te bakenen.
- U kunt een vooraf gedefinieerd oppervlak selecteren.
- U kunt de grootte wijzigen door de rechthoek groter of kleiner te trekken en u kunt de rechthoek verschuiven.

4. Zodra de zone ingesteld is, geeft u de geofence een naam en klikt u op "Opslaan".

5. Nu kunt u voor meldingen nog extra telefoonnummers (voor melding via SMS) of e-mailadressen invoeren.

Snelheidsalarm

U ontvangt een melding zodra de tracker sneller beweegt dan een vooraf ingestelde snelheid.

1. Selecteer de tracker op de trackimo homepage of in uw app.
2. Ga naar "Instellingen".
3. Voer een snelheid in.
4. Voeg eventueel een contact toe.
5. Klik op "Opslaan".

Bewegingsmelder

U ontvangt een melding zodra de tracker begint te bewegen.

1. Selecteer de tracker op de trackimo homepage of in uw app.

2. Ga naar "Instellingen".
3. Zet de functie Bewegingsmelder "Aan".
4. Voeg eventueel een contact toe.
5. Klik op "Opslaan".

Melding lage accucapaciteit

U ontvangt een melding zodra de accu van de tracker begint leeg te raken.

1. Selecteer de tracker op de trackimo homepage of in uw app.
2. Ga naar "Instellingen".
3. Zet de functie "Melding lage accucapaciteit" "Aan".
4. Voeg eventueel een contact toe.
5. Klik op "Opslaan".

GPS-signaal en ontvangst

De tracker gebruikt GPS-technologie (Global Positioning System) om uw huidige locatie te berekenen. Hiervoor ontvangt het apparaat signalen van GPS-satellieten uit de ruimte. De GPS-signalen zijn eenvoudig te ontvangen wanneer het apparaat zich buiten of in de auto bevindt.

Het GPS-signaal wordt echter geblokkeerd als de tracker zich in een gebouw of onder een betonnen dak bevindt. Ook wanneer de tracker bij het raam ligt, kan het signaal geblokkeerd of omgeleid worden. In dergelijke gevallen gebruikt het apparaat een alternatieve methode om de positie te bepalen. De positie wordt dan bepaald door nabijgelegen WIFI-routers of signalen van nabijgelegen mobiele telefoonantennes te identificeren. Dit is minder nauwkeurig dan

de GPS-positie en kan honderden meters van de tracker zijn verwijderd. Wanneer het apparaat een positie gebruikt die op GSM-technologie is gebaseerd (ook wel GSM-gebaseerde locatie) kunt u dit herkennen aan het semi-transparante blauwe cirkel rondom de locatie.

Betekenis van de lichtjes en geluidssignalen

Actie	Licht	Geluid
Aan-/uitknop lang indrukken	Het groene lichtje knippert vervolgens tweemaal en de tracker wordt gestart	Meerdere lange tonen
Aan-/uitknop lang indrukken	Rood lichtje knippert tweemaal en de tracker wordt uitgeschakeld	Lange toon
Druk een willekeurige knop in	Groene lichtje brandt even	Geen geluid
SOS-knop, linker- of rechterknop lang ingedrukt houden	Groen lichtje knippert tweemaal	Geen geluid
Verbonden met het mobiele netwerk	Blauwe lichtje brandt 4 seconden	Lange pieptoon
Lage accucapaciteit	Rood lichtje knippert	Geen geluid

Actie	Licht	Geluid
Accu wordt opgeladen	Rood lichtje knippert langzaam	Geen geluid
Aangesloten op de elektriciteit en accu volledig geladen	Rood lichtje brandt permanent	Geen geluid
Niet verbonden met mobiel netwerk en GPS	Blauw lichtje knippert langzaam	Korte pieptoon

Schoonmaken

LET OP

Kans op beschadiging!

Ondeskundig gebruik van de tracker kan leiden tot beschadigingen.

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, metalen of harde nylonborstels

en ook geen scherpe of metalen voorwerpen als messen, metalen sponzen etc. Hierdoor kan het oppervlak beschadigd raken.

- Dompel de tracker nooit onder in water en gebruik ook geen stoomreiniger om hem te reinigen. De tracker kan anders beschadigd raken.

- Doe de tracker nooit in de vaatwasmachine. De tracker gaat dan onherroepelijk kapot.
- 1. Reinig het oppervlak met een vochtig doekje.
- 2. Droog alle onderdelen daarna grondig af.

Opbergen

- Leg de tracker in de originele verpakking of een doos van dezelfde omvang.
- Bewaar de tracker op een droge, schone plaats buiten het bereik van kinderen.

Technische gegevens 2G-model

Model:	TRKM019
Accu:	Li-Ion, 570 mAh
Ingangsspanning:	5 V, 500 mA
Beschermingsklasse:	☐
Bedrijfstemperatuur:	-20 tot +60 °C
Accutijd:	48-72 uur, >56 uur (stand-bytijd)
GSM-antenne:	LDS-antenne

Locatieplatform GSM/ WCDMA:	MTK2503A
Locatieplatform GPS:	MTK2503A
Frequentiebereik:	Quad GSM 850/GSM 900/DCS 1800/PCS 1900
Wi-fi:	Ja
Bluetooth:	TI CC2541 BT4.0
Afmetingen:	47 × 41 × 17 mm
Gewicht:	ca. 24 g

Technische gegevens 3G-model

Model:	TRKM019-3G
Accu:	Li-Ion, 520 mAh
Ingangsspanning:	5 V, 500 mA
Beschermingsklasse:	☐
Bedrijfstemperatuur:	-20 tot +60 °C
Accutijd:	48-72 uur, >144 uur (stand-bytijd)
Locatieplatform GSM/ WCDMA:	MTK6276

Locatieplatform GPS:	MTK3337
Frequentiebereik:	GSM GSM 850/GSM 900/DCS 1800/PCS 1900 WCDMA 850/900/1900/2100
Wi-fi:	Ja
Afmetingen:	47 × 41 × 17 mm
Gewicht:	ca. 30 g

Conformiteitsverklaring

CE Hierbij verklaart NDM Network dat GPS-tracker model TRKM019/TRM019-3G voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan gedownload worden via:
<https://trackimo.eu/de/download/>

Afvoer

Verpakking afvoeren



Voer de verpakking af conform de voorschriften voor afvalscheiding. Doe karton bij het oud papier en plasticfolie bij het recycle-afval.

Tracker afvoeren

(Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese staten met afvalscheiding).



Oude apparatuur mag niet afgevoerd worden als huishoudelijk afval!

Wanneerde tracker niet meer gebruikt kan worden, bent u als consument **wettelijk verplicht deze gescheiden van het huisafval af te voeren** en in te leveren bij bijv. het inzamelpunt van uw gemeente. Hiermee wordt gewaarborgd dat oude apparaten op de voorgeschreven manier worden gerecycled en wordt het milieu ontzien. Daarom zijn elektrische apparaten voorzien van dit symbool.



Batterijen en accu's mogen niet afgevoerd worden via het huishoudelijk afval!

Als consument bent u wettelijk verplicht alle batterijen en accu's, ongeacht of ze wel of geen schadelijke stoffen* bevatten in te leveren bij het inzamelpunt van uw gemeente of bij een winkel om op een milieuvriendelijke manier te kunnen worden gerecycled.

*aangeduid als: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood



Android App

Kundenservice
Customer service
Servicio al cliente
Service après-vente
Servizio clienti
Klantenservice

NDM Network GmbH
support@ndm-network.com



iPhone App

Vertrieben durch
Sold by
Distribuido por
Distribué par
Distribuito da
Verkoop

NDM Network GmbH
Grafenberger Allee 277-287
40237 Düsseldorf
GERMANY
www.ndm-network.com